



Diabierna, Februari 17, 2012 - Edicion v -7 Vol.1736 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Pa via di noticia di MEP y Evelyn den Tele Noticia

UN MINISTER A YAMA TELEARUBA PA EXPLOTA Y CAUSA TEMBLOR

Minister no a gusta cu a pasa Evelyn net su tras

Tiara Air su Boeing 737 Arawak a yega Aruba



Michelle Winklaar y Evelyn Wever di bishita na Mon Plaisir Basisschool y Colegio San Hose

cu Maletin di Tesoro



Accionnan di grupo Latino ta novedad na Aruba

Grupo Latino na Aruba a pidi pa bombardea un minister Colombiano cu mensahe via Twitter!

Anti-socialnan a atraca un anciano den su cas



Blazer a bolter dilanti di Riu Hotel



Ladronnan a kibra na Pearlgems



CARNAVAL
Specials
MEGAMALL
CERTIFIED
CASH & CARRY
Simply Low Prices Everyday!
True Value.
START RIGHT. START HERE!

MINUTE MAID
10 JUICE
5.29
box :20.99
40 pouches

BV Freezer Pops **36pc**
5.79

AWA ARUBA 200Z
box 24pc
21.29

PEPSI SODA TROWBACK 12 CAN
9.65

Presidente Beer
bottle 7oz box 24pc
47.99

WISE BBQ CHIPS
8.75oz
5.49

50% OFF
ON ALL CLOTHING

10% OFF
ON PLASTIC COOLERS
Super discounts!!!

**CARNAVAL
RAFFLE 17 FEB**
SUPER COMBOS

* 1 Plastic Cooler
* 1 box of beer
* 1 box of soda drink
* 1 box of water
* Chips

PARTIDO MEP:

AVP TA KETO KETO RIBA E VEREDICTO DI CLARISKA VELASQUEZ

SILENCIO TA APROBACION?



STA. CRUZ -- Después cu Clariska Velásquez a perde su caso den corte, e siguiente pregunta ta kico e fraccion di AVP ta bay haci. Den corte por a mira coleganan di fraccion, Juan David Yrausquin, Chris Dammers y Marlon Sneek cu a bay sostene Clariska Velásquez. E simpel hecho cu nan a presenta pa sostene Clariska Velásquez por duna e impresión cu nan a bay pa duna Clariska nan sosten incondicional. Esey ta straño, pasobra toch ta straño cu nan ta sostene un acto asina baho di nan colega Clariska Velásquez, den ofende famia di un politico, y pa colmo cu mentira! A keda prueba

tambe cu Clariska no tabata tin ningun prueba pa esaki. Ta con Juan David Yrausquin, Marlon Sneek of Chris Dammers por sostene algo asina? Ta con nan lo reacciona si dia di mañan ta nan casa su nomber ta wordo lastra, anto pa colmo cu mentira flagrante asina? E silencio hermetico di parti di AVP no ta algo bon, pasobra e silencio ey ta confirma cu henter partido di AVP nan mente ta mes putri cu esun di Clariska Velásquez. Un cos a keda prueba claramente cu e caso aki. Cu Clariska Velásquez ta un parlamentario cu no ta sirbi. Pasobra en vez di bin cu argumentonan al caso, e ta recurri na mentira. Y pa colmo, den corte no a haci ni e minor intento pa bin cu prueba! Esey simplemente ta demostra cu e ta un persona cu ta perde control di su emocionnan y no por debati na forma madura. Totalmente inapto pa un parlamentario.

Chauffeur di v-car a dal den borchi di trafico



STA. CRUZ -- Na Paradera diahuebs madrugaba caminda di Paradera na altura di Pacifico Restaurant

a sosode un accidente. Chauffeur di un Toyota Yaris biniendo for di pariba a yega na e t-kruising pa bay Paradera/Jaburibari

pero a perde control tras di stuur den e bocht. E auto a bin dal riba e borch di trafico. Ningun hende a resulta herida.

ADVERTISING SALES REPRESENTATIVE

New marketing company offers quarterly position for results oriented publication advertising sales person. Must have excellent interpersonal and written communication skills. Multilingual in English, Spanish, Dutch and Papiamentu. Self-motivated, organized, with the ability to multitask. Proven sales record in advertising sales preferred. Must possess a pleasant personality and neat professional appearance. Must adhere to established deadlines. Submit resume to info@truemediaaruba.com



true marketing & distribution
One source. Many solutions.

Accionnan di grupo Latino ta novedad na Aruba

Grupo Latino na Aruba a pidi pa bombardea un minister Colombiano cu mensahe via Twitter!

Despues di colecta firma ta manda email via twitter pa minister di Colombia



STA. CRUZ -- Desde cu Valero a anuncia su ciere na Aruba na Gobierno, a cuminsa poco desaroyonan cu nos ta para keto y analiza: 1. Prome Minister a bisa cu na December e no a sinti e necesidad pa informa pueblo di e anuncio di Valero, pa cera e refineria, pasobra toch pueblo no por yud'e. Di otro banda, ariba e fecha di carnaval di

mucha na San Nicolas, dia 5 di Februari, ata Prome Minister ta pidi e Prins cu Pancho pa yude! 2. Prome minister ta sconde e informacion pa pueblo, pero ta bay pidi yudanza na grupo di Venezolano, biba na Aruba. E organizadora a bisa: Tabata un iniciativa di Prome Minister pa nan colecta firma pa manda pa Chavez. Aki nos ta mira cu Prome Minister ta exclui Arubianonan di su accionnan. 3. Awor grupo Latino ta pidi pueblo pa bombardea minister Colombiano via su Twitter pa pidi'e of rogue pa Ecopetrol cumpra e refineria. Te asina leu nos tin cu yega na Aruba? Cu

grupo di Latino tin cu menaza, bombardea e cuenta di twitter di un minister Colombiano? Ta ken su idea esaki ta? E ta e mihor idea cu tin? Asuntunan asina no ta asunto di Gobierno cu Gobierno? Gobierno di Aruba ya caba ta representa PUEBLO! Dicon e ansha pa bombardea un minister Colombiano cu mensahe di e mail? Pues, nos ta para keto ta analiza con nos Gobierno ta hibando e maneho rond di Valero. Nos ta keda straña si, di e forma publico cu nos Gobierno kier pa pueblo cay aden y bombardea un minister Colombiano via su account di Twitter.

Pa via di noticia di MEP y Evelyn den Tele Noticia,

Un minister a yama TeleAruba pa explota y causa temblor

Minister no a gusta cu a pasa Evelyne net su tras

STA. CRUZ -- E siman aki, un minister a yama den forma masha explosivo na e planta nacional, Tele Aruba. Esaki tabata na momento cu e minister en cuestion, cual aparentemente ta Arturito Dowers, no a gusta cu a pasa Evelyne Wever Croes net su tras. E minister a explota na telefon y a duna indicacion cu ta bay tin consecuencia. Na prome a kere cu ta Malaika a produci e noticia, pero djey a bin resulta cu ta un otro persona a produci e noticia, kende ta sra. Romelia. Ordo a bini pa kita Romelia di trabao, pero tampoco por kita un hende sin motibo. Esaki a conduci cu mester a

tuma medida interno contra sra. Romelia pa asina por satisface shon minister. Nos por conclui cu e Ministernan di nos Gobierno ta sintinan cu poder grandi. Nan kier dicta den Tele Aruba ta con e noticia tin cu wordo presenta. Esun cu no bay na amen di Gobierno, ta wordo hala un banda. Nos ta lamenta e actitud hostil aki di gobierno, pasobra ni maske cu nan kier purba boycotea noticianan di Evelyne of MEP, toch esakinan ta yega pueblo. Un ultimo mensahe: Poder di un gobierno of un minister no ta pa semper. Mas bo abusa den forma explosivo, mas liher bo poder lo cay.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Un biaha mas Aruba ta ser sacudi pa atraco violento

Anti-socialnan a atraca un anciano den su cas na Neptunesstraat 3A

STA. CRUZ -- Un biaha mas Aruba ta ser sacudi pa un atraco violento. Awor ni den bo cas bo no ta sigur mas. Diahuebs mainta a drenta informe di un atraco violent. Dos persona hoben a drenta un cas na Neptunesstraat 3A y a menaza un señora di edad cu cuchiu. E señora ta un persona malo di salud. E atracadornan a menaz'e. E señora a conta cu e anti- socialnan a bise cu "Si bo no dunami placa, mi ta hincabo mata." E señora a spanta. Segun un señora cu ta biba den apartamento ey cerca, e atracadornan a usa un pati cabra pa ranca un caha fuerte. Despues nan a baha na awa cu e caha fuerte. Cuanto placa of kico di balor tabata tin den e caha fuerte, no ta conoci ainda. Polis, Atraco Team y STOHD a presenta na e sitio. E caso serio aki ta bao di investigacion. Aruba ta sigui ser azota pa e ola di criminalidad y mientras tanto nos gobernantenan ta na soño. Ki dia nan ta spierta y duna e pueblo aki su seguridad y tranquilidad bek?

PARTIDO MEP:

Clariska Velasquez a perde cabez den Parlamento

NO tin criminalidad na Aruba, ta pueblo su percepcion ta malo!



STA. CRUZ -- Den Parlamento diahuebs ultimo a trata e ley pa duna polisnan mas autoridad pa por actua, parlamentario Clariska Velásquez un biaha mas a perde cabez.

El'a cuminsa grita na un forma masha bergonzoso mes, cu a pone te hasta e conseheronan di gobierno hari'e.

Semper e kier pasa pa e experto riba tereno di polis, pero awor a parce

mas bien un experto den bende pisca! Na un forma masha particular el'a grita y sunda tur hende cu ta keha cu criminalidad a aumenta na Aruba.

Clariska a insulta tur hende cu ta critica y a chercha di algo asina delicado manera criminalidad. E comportacion di e parlamentario aki dia pa dia ta bira pior.

Esnan cu a perde e actuacion aki, por

waak e ainda riba e website di parlamento, www.parlamento.aw. Naturalmente e no por a keda sin ataca ex - minister di husticia Rudy Croes y a bay asina leu di tira culpa riba stranheronan cu segun Clariska lo tabata comete atraconan den pasado.

E señora aki, den su afan pa defende e maldadnan di su gobierno, realmente a perde strea di nort! Acaso dos asesinato den un siman ta un percepción, of un realidad? Acaso 7 atraco arma den un siman ta un percepción, of un realidad? Acaso bullet proof - vest di polis den un parada di carnaval ta un percepción? Of un realidad? Hecho ta cu ta prome biaha cu polis tin bulletproof - vest bisti den carnaval, esey ta e realidad cu hendenan manera Minister Dowers y Clariska Velasquez ta hibando nos den dje.

Blazer a bolter dilanti di Riu Hote



STA. CRUZ -- Diahuebs madruga chauffeur di un Ford Explorer biniendo riba e caminda dilanti di Riu Hotel, a perde control riba e caminda muha. El'a baha caminda na su man drechi y a dal riba dos baranca. Esaki a haci cu

e auto a bolter mey mey di caminda. Impacto a mustra fuerte pero danki Dios ningun persona a resulta herida. Polis a papia cu chauffeur pa locual cu a sosode y takelwagen a bay cu e auto cas.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Decifrando e pasado, skelet pa skelet



STA. CRUZ -- E sitio arqueologico na Sta. Cruz unda actualmente e team di expertonan di Museo Arqueologico Nacional Aruba (NAMA) ta excavando, ta birando cada dia mas y mas interesante y ta mustra di ta birando un di e sitionan

mas importante pa un 'missing link' den historia di Aruba.

Den e area di e prome fase di excavacion, te awor aki 9 graf en total a ser haya y e expectativa ta cu lo haya por lo menos 5 graf mas. Observacionnan preliminar ta mustra

den direccion cu e sitio na Sta. Cruz ta representa diferente epoca den historia di nos isla. E grafnan ta duna informacionnan hopi diverso y cu cada graf ta hayando un parti mas di un puzel di pasado hopi misterioso pa cual expertonan ta trahando hunto pa decifre. Un investigacion integral y multi-disciplinario manera cu e proyecto aki ta rekeri ta hopi necesario. Banda di investigacionnan arqueologico, mester haci tambe un investigacion historico di e 'cultura di morto' di catolicismo aki na Aruba, aspectonan cu na Aruba nunca antes a ser investiga profundamente, como tambe un investigacion riba un parti di Periodo Historico di Aruba di cual no ta mucho conoci ainda. Investigacionnan lo encera e parti di e perspectiva Historico, como elementonan di e Periodo Pre-historico, datanan fisico-antropologico y lo cubri un spacio di 200 pa 250 aña di e Periodo Historico. Pa yega na resultadonan mas confiabel posibel lo haci uso di diferente metodo di investigacion den arqueologia. Esaki ta encera na prome lugar observacionnan arqueologico preliminar den veld como investigacionnan mas profundo den laboratorio di Departamento Cientifico. Lo combina esaki cu investigacion di muestra di santo (ph waarde) y fechamento di radiocarbon (c14-datering) di muestra di weso (y eventualmente un investigacion di DNA) cu a y lo ser manda pa expertonan na Hulanda y USA. Tambe lo haci un investigacion riba e clabonan haya den 2 graf pa experto di metal na Hulanda. Experto riba tereno di Periodo



Historico di Aruba, dr. Luc Alofs, ta estrechamente involucra den e investigacion y lo bay dedica tempo na diferente fuente historico como por ehempel archivonan pa compronde e hayazgo mihor. Como cu mas y mas e hayazgonan ta indica cu e ta cubri un periodo mey mey di e Periodo Historico y no anterior ni tempora manera tabata pensa na prome instancia, e investigacion historico lo ta mas dificil y extensivo pa haya sa na cual comunidad e santana aki tabata pertenece ya cu segun informacion y documentonan conoci no tabata permiti e tempo ey pa personanan habita e parti Oost di Hooiberg.

Mientrastanto e expertonan di Departamento Cientifico di MANA lo investiga

cual documentonan ta accesibel di e Pastorie na Sta. Cruz y otro fuentenan, pa asina sigura si e santana tabata documenta, pasobra awor aki tin tur indicacion cu e santana aki tabata uno desconoci.

Rastronan den tera como e hayazgonan te awor aki ta indica riba mas graf y Museo Arqueologico ta hayando cooperacion di notaris Marion Tromp, como tambe DOW y Ministerio di Cultura pa keda traha pa un periodo mas largo cu anteriormente tabata planifica riba e sitio. Keda pendiente pa informacionnan mas detaya di cada graf haya. Sigui nos riba Facebook Archeo y National Archaeological Museum Aruba y check out e video di e trabaonan di excavacion.

Polis tabata activo durante fiesta di Hebbe hebbe



STA. CRUZ -- Durante e actividad di Hebbe Hebbe cu a tuma lugar diarazon anochi, mas o menos un 7 detencion a cay. Esaki pa motibo di droga, arma blanco y tambe varios hende cu no a respeta ordo di polis. E hendenan aki a faya y a haya nan mes deteni. Polis a sigui cu nan regla di yega ristra tur hende cu ta parce un

sospechoso. Tambe e unidad di polis cu cacho a ristra den auton pa droga of arma. Tabata tin hopi control y cos a bay hopi trankil cu solamente 7 detencion. Pero na cada skina di caya por a mira presencia di polis. E accion aki di polis lo sigui te diadomingo y lo ristra tur hende cu ta mustra sospechoso.

Minister de Meza a aproba cambionan den regulacion di Zona Liber di Aruba



STA. CRUZ -- E Ley di Zona Liber 2000 mientrastanto ta 10 aña na vigor y gerencia di Free Zone Aruba cu aprobacion di Minister di Finanzas, Comunicacion, Utilidad y Energia, sr. ing. Mike de Meza a tuma e decision di haci algun cambio pa haci e zona liber di Aruba mas atractivo sin atacha e integridad di zona liber. E Zona Liber ta un instrumento importante pa atrae inversionistanan y pa diversifica e economia di Aruba. Aruba ta un lugar di inversion atractivo pa su ubicacion geografico, conexion maritimo y aereo, tarifa di impuesto atractivo, seguridad, estabilidad politico etc. Zona Liber ta di gran importancia pa e posicion di Aruba como hub pa companianan di Hulanda y di Union Europeo cu kier drenta e mercado di Sur America y vice versa. Anticipando e cambio di ley, Minister de Meza, a aproba un nota di maneho riba e siguiente puntonan di mehoracion: E definicion di actividadnan permiti en cuanto actividadnan di servicio tin mas claridad. Esaki ta haci cu e ley

ta mas coherente cu definicionnan di otro pais y ta amplia e posibilidadnan. Actividadnan di servicio ta e sector cu ta crece mas rapido den zona liber. E exclusion di servicio financiero a keda vihente y no a cambia. Companianan di servicio no ta obliga mas na establece den e zonanan liber existente. Esaki ta encera cu e companianan, cu aprobacion di Free Zone Aruba (FZA) N.V. y di autoridadnan fiscal, por ubica otro caminda na Aruba, teniendo cuenta cu cierto reglanan. E posibilidad di venta na mercado local ta keda amplia. En caso un compania di zona liber tin un permiso special pa venta na mercado local esaki lo mantene na maximo 25% di e volumen di venta sin cu e tin reduccion. E cambionan aki den regulacion di zona liber di Aruba a drenta na vigor desde 1 di Januari 2012.

E nota di maneho ariba menciona ta obtenibel riba e website di Free Zone Aruba (FZA) N.V. www.freezonearuba.com.

PALM BEACH CASINO™

A R U B A

At the

THE WESTIN

RESORT & CASINO
ARUBA

ORARIO NOBO
cuminsando na 1:00pm

Nos lo bai reparti Awg 2,000 den cada progresivo bingo si Niun hende gana e pot den 50 jamada, dus 51 en adelante. Diadomingo 29 e pot progresivo ta cuminsa na Awg 41,178.35, si niun hende no a gane e progressive pa Diabierna. E mesun regla ta conta te cu di 10 Bingo.

Progresivo den 50 jamada
51 jamada of mas Awg 2,000

Free Soft Drinks, Coffee, Thee & Snacks
NO alcohol.

2x
Powerball

Bingo

Bingo package
\$8 / Afls 14

Bingo tur Diaranson, Diabierna y Diadomingo

Minister Michelle Winklaar:

MALETIN DI TESORO TA PA CORDA NOS PASADO PERO ENFOCA RIBA NOS FUTURO

Den cuadro di nos celebracion di 25 aña di Status Aparte a bishita Colegio San Hose y Mon Plaisir College



studiantenan di IPA. Di e forma aki e alumnonan ta cera conoci cu nos historia, por medio di un wega. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatiza cu separa di tur e material den e maletin di tesoro, tin un spiel tambe, masha bunita decora. E spiel ey ta pa siña e alumnonan cu separa di nos historia, nos herencia



mas importante ta nos siguiente generacion. Pues exactamente tur e alumnonan cu awor ta den school basico y cu dentro di poco lo mester carga nos pais pa un otro 25 aña mas. Mester menciona cu durante ambos bishita, e alumnonan tabata masha receptivo pa e maletin di tesoro y pa e informacion cu e ta trece cune. Na Mon Plaisir College e evento a bay compaña cu hopi ambiente, specialmente ora cu Reina di Calypso Hubenil 2012, Izellah Ruiz "Queen IZI" a haci su presentacion. E ta bishita Mon Plaisir College y cu hopi placer a canta su cancion pa tur e studiantenan y e Minister presente. Cada school ta ricibi un tas



y lo pasa cu e tas di klas pa klas pa asina educa tur e alumnonan riba e historia di nos pais. Separa di Minister Michelle Hooyboer-

Winklaas, varios otro Minister y Parlamentario a bishita mas school awe pa entrega e Maletin di Tesoro.

STA. CRUZ -- "Pa nos ta importante pa e alumnonan por conoce nos pasado, pero mas importante ta cu nan ta consciente riba nos futuro den cual nan lo hunga un rol masha importante", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y di Cultura a duna di conoce despues di a bishita Colegio San

Hose na Santa Cruz y hunto cu Parlamentario sra. Evelyn Wever-Croes na Mon Plaisir College, Oranjestad. E mandatario a entrega e maletin di tesoro, yena di informacion y historia di nos Status Aparte. Den e maletin tin varios material cu ta conta nos historia, por medio di literatura, diccionario, material di les y hasta weganen traha door di



NOKIA BLAST



Nokia Dongle
FREE*
WAS Afl.99

*with purchase of Afl.50 calling credit.



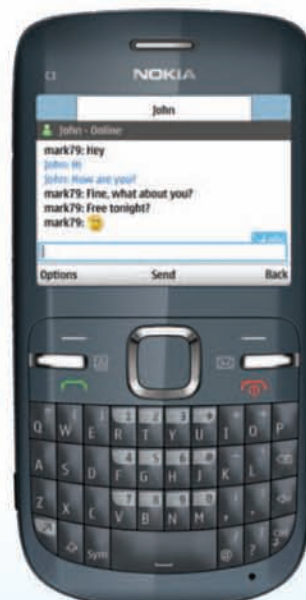
Nokia C1-01
NOW Afl.79
WAS Afl.99



Nokia C2-01
NOW Afl.149
WAS Afl.179



Nokia X2-01
NOW Afl.179
WAS Afl.249



Nokia C3
NOW Afl.249
WAS Afl.299



Nokia X3-02
NOW Afl.299
WAS Afl.379

SCAN FOR INFO



Enjoy the best deals on the island.

www.digicelaruba.com |



Digicel

The Bigger, Better Network.

This offer is valid with purchase of a Afl.10,- voucher and available until stock lasts.

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Nos tin cu combati criminalidad organiza na su raiz



STA. CRUZ -- Diahuebs den oranan di atardi a trata den Parlamento e ley "Landsverordening Opsporingsambtenaren". **P a r l a m e n t a r i o** independiente drs. Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti cu pa cuminsa criminalidad ta spiel di con bo comunidad ta funciona. Con bo reglanan, valor y normanan, honestidad ta funciona. Nos ta hopi negativo den comunidad, ta critica otro, kibra otro y tambe den parlamento e forma di comunica ta negativo. Pesey banda di investiga criminalnan y crimen organiza ta importante pa combati esakinan na su raiz y pues preveni tambe. E ley ta amplia e autoridad di polis y ta duna cuerpo policial instrumento pa traha y ta amplia formanan di investigacion. Mester pone man duro paso criminalidad organiza tin di haber cu bendemento di droga y ta hopi hoben y nan famia ta ser afecta. E consecuencianan financiero ta grandi pa salubridad publico y asuntonan social. Pesey mes ta importante pa uni forza pa combati y

tambe preveni. E ley aki ta uno "eenvorming". Na Corsou a pasa e ley aki aña pasa mientras cu nos ta pas'e awor. E ley tin un tercer nota di cambio y ta e pregunta dicon no a drecha e ley mes. Sra. Wyatt-Ras no ta comprende cu ta trece padilanti cu criminalidad a baha mientras cu awor ta trece padilanti cu criminalidad a subi. E pregunta ta si el'a subi of baha? Sra. Wyatt-Ras ta di opinion cu nos no por haci politica cu criminalidad, pasobra tanto gobiernonan anterior a introduci diferente cambio sinembargo esakinan ainda no ta suficiente. Pasobra te ainda nos grandinan ta bira victima di ladroncia den nan hogar. Pesey sra. Wyatt-Ras ta kere den prevencion banda di e maneho represivo. Cuerpo Policial mester haya suficiente tools pa asina por traha na un forma optimo. Preguntanan ta cuanto agente policial tin actualmente y cuanto lo mester pa haci e trabao ora pasa e ley. Ki material lo mester tin pa asina cuerpo policial por

haci nan trabao. Tambe a puntra pa loke ta trata loke Orde van Advokaten a puntra pa loke ta trata articulo 177 h (inciso 5), 177 i,k si por duna parlamento bista di e concepto di Landsbesluit al respecto.

Lo bai traha cu polisnan di otro pais den Reino y otro paisnan pafor di Reino? Gobierno por splica parlamento a base di cual indicacionnan of "aanwijzingen" ta dicidi pa bijzondere opsporing? Tambe ki "ambtenaar" lo por haci opsporing? Mervin a pidi atencion pa prevencion, entre otro di fortifica polisnan di bario pa asina nos hendenan por acudi mas tempran pa por haya proteccion, ora nan mira señalnan e polis aki lo por bay check esakinan evitando cu por ehempel un hende ta bira victima di ladroncia den su cas. Sra. Mervin a expresa preocupacion encuan to sosten na Cuerpo Policial den nan trabao entre otro pa medio di ayudo psicologico y trahador social den Cuerpo Policial. Si tin ainda e profesionalismo den cas of tin cu busca esaki pa sostene e trabao di nos cuerpo policial? Un punto tambe Mervin a agrega ta cu castigo nan cu ta keda abao y cu ta manera burla di polis. En especial pa asuntonan di droga esakinan ta hopi abao y esnan cu bay den prison ta sali mucho liher. Esaki nos mester refleha con pa mehora kizas e forma di traha den prison pa e nazorg pa integra den comunidad y sali for di criminalidad, loke den practica ta dificil. Minister a contesta preguntanan.

NOTICIANAN POLICIAL

Chollernan a purba di kibra telefon publico

STA. CRUZ -- Diarazon pa 4:22, polis a bay na e lugar di parkeer di Arubus, unda e guardianan tabata tin algo di contanan. Na yegada polis a papia cu e guardia G. kende a bisa cu mas o menos 4:20, ora cu e tabata trahando na haltura di e oficina di Arubus, el'a tende un zonido duro. El'a bay controla rond di e edificio y a constata cu dos choller a purba destrui e telefon publico cu un blokki. Segun G. e chollernan tabata tin e blokki den nan man pero ora cu nan a mira e guardia, nan a core bay. El'a duna descripcion di e dos chollernan y a bisa cu uno a core bay panort y e otro pariba. Polis a busca den vecindario, pero no a topa cu nan.

Muhernan di bida cu problema cu homber

STA. CRUZ -- Diarazon 05.50, polis a bay na Miraflores Bar pa un problema. Na e sitio nan ta papia cu e homber F.O., kende a bisa cu e muhernan den e bar a maltrate. Tambe polis a papia cu e muher di bar B.R.A.R., kende a bisa cu el'a bay di acuerdo pa traha pa F.O., pa 30 minuut, pero ora cu e tempo a yega F.O. no kier a stop. Cada biaha cu e bay habri e porta di kamer, F.O. tabata strobe. B. a cuminsa grita y a haya ayudo di su coleganan. F. a dal e muher H. algun klap den su cara y H. a kita su zapato y a dal F. riba su cabez, te ora cu el'a laga B. los. F.O. a bisa cu e ta bay duna keho.

Muher cu 1200 dollar falso

STA. CRUZ -- Diarazon pa 8:51, Polis a bay na un banco na Palm Beach, pa un intermediacion. Na yegada polis a papia cu un trahador, kende a bisa cu un cliente kier a cambia mil dollar Americano pa placa mas chikito. Ora cu a bay controla a resulta cu tur e mil dollar tabata falso. Ora cu a bay controla, a resulta cu cu e tabatin 200 dollar mas cu tabata falso. Polis a confisca e placan falso. El a bisa cu el a cambia e placa na aeropuerto na Venezuela . Polis a detene e muher pa placa falso y a keda entrega na departamento di Recherche.

Mayornan a lubida di busca yiu chikito na school

STA. CRUZ -- Diarazon pa 14:12 Central a manda polis na un kleuterschool, na unda un mucha no a wordo busca. Na yegada polis a papia cu e trahador S. kende a bisa cu for di 12:30, e mucha B.S. ta sinta ta warda riba su mayornan. El'a bisa cu el a yama e mayornan varios biaha, pero no a logra haya contacto cu nan. Segun e kleuterleidster, no ta prome biaha cu nan ta keda sin busca e mucha. Personal di Voogdijraad a bin na e sitio. Polis a bay na e cas na Seroe Patrishi, pero no tabatin ningun hende na cas.

Ladronnan a kibra Pearlgems Diamonds & Pearls



STA. CRUZ -- Diahuebs antisocialnan a kibra e glas di e porta di entrada. Anti-socialnan a manda un palo den e glas y kibra esaki. Securitynan di Royal Plaza cu a scucha kiebro di glas a cuminsa move y waak rond di e lugarnan. Ora antisocial

a waak e securitynan ta bin den nan direccin, nan a purba sali for di e lugar. E security a logra ranca un tas for di un di e ladronnan y esaki a cay abao. Asina nan no a logra bay cu e holoshinan pero si a kibra e showcase y e glas dilanti.

TA HUUR - FOR RENT

Espacio comercial na **Sta. Cruz 36**. Situa: Ariba caminda principal di Sta. Cruz, net dilanti entrada principal pa Misa di Sta. Cruz. Cu bon Parkeerplaats. Bon pa Beauty Salon, oficina, tienda of cualkier negoshi. Ta huur completo of mitad. Tin espacio di **Afl. 650.00/Afl. 1100.00/Afl. 1500.00 mensual**. Pa informacion yama **739-0101 Ecro Real Estate**



Thinking about selling your unwanted Gold or Silver?

We are the answer!!

Quick Cash
ARUBA



TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 62.20 Fls.

18K - 77.75 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

CMB satisfecho y impresiona cu participacion den 'Brul y Bail'e'

Awor scoge bo favorito, 'share' e y bo tambe por gana!



STA. CRUZ--Caribbean Mercantile Bank N.V. ta sumamente satisfecho cu e reaccion cu a haya di publico den forma di participantenan di su campaña 'Brul y Bail'e'. Na mes momento ta impresiona pa e talento cu e hendenan a demostra no solamente den coreografia, pero tambe otro aspectonan manera editing, actuacion, efectonan special, etc. Pa medio di e campaña inovativo aki CMB N.V. ta buscando e video cu mihor lo sa di celebra nan 50 aña di existencia na Aruba. E deadline pa participa a cera e siman aki y awor gerencia di CMB N.V. ta duna oportunidad na un y tur riba Facebook pa

tambe bira un ganador di 'Brul y Bail'e'. Mas bo vota pa bo favorito of 'share', esta comparti e videonan riba bo pagina y cu otro amigonan di Facebook, mas chens bo tin di bay cu e premio di un Visa MoneyCard cu valor di \$1,000.00 Dollar. Tin te cu diabierna 17 di Februari pa haci esey. E votacion ta cera pa 11'or di anochi. Tin un cantidad considerabel di video pa waak riba e pagina di CMB N.V. riba Facebook. Si bo no a "like" ainda, buske na www.facebook.com/cmbnews. Cada un tin duracion di 1 minuut y mey basa riba e jingle di Carnaval di CMB N.V. CMB ta admira e dedicacion y esfuerzo

cu e participantenan a hinca den cada produccion. E banco ta consciente cu ta un trabao grandi cu ta henter e proceso di hinca e coreografia den otro, te na graba y edita e video. Asina mes por aprecia videonan cu ta resalta pa nan creatividad y talento artistico. A conta cu participacion di mucha, hoben y adulto, bailarinnan di hobby y profesional, hende homber y hende muher etc. Henter pueblo di Aruba ta invita pa wak e videonan riba e pagina di Facebook y vota pa nan favorito. E diez videonan cu mas voto lo pasa como semi finalista pa e Grand Dance Off Final cu lo anuncia despues. Aki gerencia di Caribbean Mercantile Bank N.V. anuncia e video ganador y finalistanan durante Parada Grandi, cu lo ta diadomingo awor en bibo via TeleAruba Canal 13. Cu 'Brul y Bail'e' e participantenan ta den competencia pa gana nada menos cu 10 mil Florin en efectivo pa e prome premio. Tambe tin un di dos y di tres premio pa ricibi placa cash y hopi mas sorpresa pa e participantenan. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta contento di por a duna pueblo di Aruba e canal y espacio pa por a expresa nan creatividad y talento artistico.

Promoviendo seguridad den nos trafico!

GSA ARUBA TA INTRODUCI 'PARROT'

'Hands Free Calling' obtenibel na Aruba!

STA. CRUZ -- Den transcurso di e ultimo lunanan, seguridad den trafico ta un topico di discusion grandi den nos comunidad. E necesidad pa mas formacion di leynan riba e tero aki ta creciendo mas cu tempo. Especialmente cu e uso diario di celular. Pa facilita un trafico sigur, De Groot Sales Activities N.V. (GSA Aruba) ta ofrece un aparato cu a traha su nomber den Europa, e asina yama "Parrot". Na Europa ta obligatorio pa usa un aparato cu tin e opcion di 'mannan liber' na ora di haci un yamada durante cu bo ta core auto. Recientemente, parti di Sur America, Estados Unidos y Canada tambe a adopta e ley aki. Ora cu bo instala e 'Parrot', e kit lo muestra bo number di telefon riba un LCD screen chikito. Jan-Willem de Groot, General Manager ta bisa: 'Bo por mira e number di telefoon cu ta yamabo, bo buki telefoon, e ultimo number cu bo a yama y mas. E screen chikito por wordo instala unda cu bo kier riba e dashboard y ta hopi facil pa lesa.' Ora di haci un yamada, e speakernan di e auto ta reproduci e voz di e persona y e microfoon ta captura bo stem y filter tur e sonidonan rond. Ora cu un yamada ta drenta, e radio di e auto ta baha

di zonido di biaha pa bo por tin un conversacion liber di disturbio. E kit ta conecta inmediatamente cu e celular atraves di 'Bluetooth technology' ora cu start e motor y tin un característica pa reconoce bo voz, cu ta brinda e manehador seguridad completo. Ora di menciona un nomber, e kit lo yama su number. R.E. Yrausquin & Sons, conoci pa nan interes di seguridad den nos comunidad (e.g. child seat) tambe ta waak e importancia di un 'Parrot' y nan ta ofrece e producto aki na nan clientela na ora di compra un auto of ora di bin pa haci un 'service'. Christina Yrausquin, sales manager: 'Nos ta promoviendo seguridad den trafico pa basta aña via nos propio metodonan den e compania y tambe via otronan manera "Kiwani Club of Palm Beach Childseat campaign". Nos ta sinti cu e ta nos responsabilidad pa comparti e valornan aki cu nos clientenan. E 'Parrot' ta facil pa instala, facil pa usa y nos ta recomenda cada doño di auto pa compra uno!' Pa mas informacion riba e kit aki, please bishita www.parrotaruba.com of yama 592 9866 y waak con bo por ta mas sigur riba caminda usando e tecnologia 'hands free'.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Concurso di haiku 2012

STA. CRUZ -- Relaciona cu Dia di Lengua Materno dia 21 di Februari venidero Departamento di Cultura Aruba, hunto cu Grupo Corector di Papiamento, ta informa cu atrobe ta bay tin e concurso di haiku. Ademá di e concurso aki lo organiza otro actividad hunto cu Departamento di Enseñansa, Fundacion Lanta Papiamento y Rosabelle Illes. Lo duna mas detaye di esaki despues. Pa participa na e concurso di haiku mester sa prome kico ta un haiku. Haiku ta un forma di poesia Japonés masha cortico

cu ta existi pa hopi siglo caba. E ta diferente for di poesia ritmico of poesia cu ta rima cu ta custumbra cu ne. E ta manera un potret cu ta capta esencia di loke ta pasando. Cu solamente algun palabra, un haiku ta capta bo atencion y ta bisa bo: waak esaki of pensa riba esaki. Haiku ta un poema di diezsiete silaba parti den tres unidad di cinco, siete y cinco silaba. Un haiku ta duna un sabiduria di bida of ta duna un mensahe. Un ehempel di un haiku ta: Bo/ mes/ter/du/na/ (5) - pa/ ora/ ten/ de/ tu/ma/(7) - bo/ por/ ha/

bri/ man (5) (Frida Vrolijk, di dos lugar premio haiku 2011). E aña aki sra. Digna Laclé-Herrera lo fungi como e hurado honorario cu lo saca e tres haikunan ganador di Aruba. Ken no conoce Juffrouw Digna cu tin hopi aña caba ta skirbi e forma di poesia aki y cu a saca un buki di haiku "Den mi Pensamento". Dia 25 di Februari 2012, durante un anochi ameno na Cas di Cultura pa celebra Dia di Lengua Materno, lo entrega e premionan na e ganadornan. Ademá tur e haikunan cu ricibi ta participa den e



The state of Aruba, through the Fondo Desaroyo Aruba, is holding a public tender for the following project:

"Revitalization Downtown Oranjestad, section "Streetscape of the Caya Betico Croes"
Tender documents: Specification and drawings (Bestek), by Inarch N.V.,
project number 722-03-02 and Technical Specification and drawings, p-1127 by PIB

Project description: The removal of existing trees, pavement, installation of underground utility conduits from the main utility conduit and related activities, the planting with installation of new trees, low shrubs, including irrigation, the installation of signage & illumination, kiosks, pavers, natural stones, street & pavement lighting, season lighting system, events grid, fountains and the construction of buildings to accommodate trash compactors in the Caya Betico Croes and vicinity.

Project start: April 9th, 2012

Project duration: A maximum of 160 working days (7 months) from the start of the project.

Dates and locations: The tender documents will be available as of February 22nd, 2012 at 12.00 PM at the office of Public Works of Aruba situated at Sabana Blanco 68, Aruba, telephone: (297)-528-4700, email: dowaruba@dow.aw, for the sum of AWG 2,500.00.

The Information Period: More information about this project can be obtained by sending the questions in writing to the abovementioned address or by e-mail, during the period of February - 22nd March 6th, 2012.

Information and clarifications meeting: The meeting is scheduled for March 6th, 2012, 10:00 AM in the meeting room at the Public Works.

The Memorandum of Clarifications: All questions submitted in writing or by e-mail up to March 6th, 2012, 10:00 AM will be answered in a memorandum of clarifications, which will be sent by March 9th, 2012 by way of hardcopy and e-mail to all interested parties. Questions after the memorandum of clarifications will be evaluated and, if found relevant, a second memorandum of clarifications will be sent no later than 7 days prior to the public tender date.

The Public Tender will be held on March 23rd, 2012 at 11:00 AM and will be held at the Department of the Public Works (D.O.W.), Sabana Blanco 68, Oranjestad, Aruba.

The standard procedures for this public tender will adhere to the norms of the UAR 1986 – NL and the UAV – 1989 – NL. The public tender will be handled by the Department of Public Works of Aruba and all offers must remain valid for 90 days.

Requirements:

All candidates are required to supply the following with their bid:

- 1- Proof of registration at the Chamber of Commerce of Aruba (not older than 3 months)
- 2- Proof of willingness by a local bank for the provision of a bank guarantee to supply a bank guarantee.
- 3- Other requirements will be listed within the tender documents.



ganadónan di Arte di Palabra 2012 disfrutando di nan premio:
 un interkambio kultural na Aruba!

Arte di Palabra 2012

Kompetensia di **poesia, kuenta i haiku**
 pa skol avansá preseleksjon 10 di mart
 i final di Arte di Palabra ABC

31 di mart 2012 na

K.Center Brievengat 10-14 or'

Inskribi promé ku djabièrnè 24 di feb 2012

angejessurun@hotmail.com pa mas informashon 8691166



competencia di haiku na Corsou. Durante e final di Arte di Palabra na Corsou dia 31 di Maart 2012 lo menciona e ganadornan y tambe lo publica e mihor haikunan. Na Corsou sr. Ellis Juliana ta esun cu ta scoge e haikunan ganador. Tip: Expresa un solo sentimento of emocion den bo haiku.

Pensa riba un experiencia of bista comun na un manera nobo y diferente. No ta usa abreviacion. Cada palabra ta riba su mes. Por usa solamente palabra na Papiamento.

Mas informacion tocante e celebracion lo ser duna mas despues.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
 Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
 Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
 Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Repartiendo regalo entre e radio oyentenan

U BY KOTEX" A CELEBRA DIA DI SAN VALENTINO HUNTO CU COOL ARUBA



STA. CRUZ -- E Dia di San Valentino aki no por a pasa bay, sin cu "U by Kotex" tambe a celebr'e cu tur su fiel clientenan. E biaha aki U by Kotex a bishita e stacion di radio Cool Aruba durante e programa di mainta, pa regala un basket cu diferente producto di "U by Kotex" na e oyentenan di Cool Aruba den e luna di Februari. Riba e gran dia di San Valentino mes, a parti varios tas bunita y 'trendy' cu un muestra di e fabuloso producto di cuida femenino, den nan estilo nobo y unico, hunto cu un foyeto cu splicacion di e productonan, entre e fiel oyentenan di Cool Aruba. Di e forma aki, Oduber Agencies ta laga mas dama cera conoci cu e producto tan gusta p'e damanan mundialmente y tambe na Aruba. "U by Kotex" ta un liña completamente nobo di e productonan di cuida femenino di e marca tan conoci Kotex, cu ta representa na Aruba p'e compania Oduber Agencies. "U By Kotex" ta inclui tampon, pads y liners, caracteriza pa un pakete preto cu e colornan bright pa capta atencion inmediato y alavez ofreciendo e damanan un pakete nobo y trendy pa nan uso di cuida personal, compara cu e paketenan tradicional. Simplemente e ta brinda tur e damanan un opcion diferente y di calidad unico, den e dianan menos agradabel y ta obtenibel na tur supermercado rond di nos isla. E ganadornan via Cool Aruba a keda masha contento cu nan premio, specialmente riba e dia di amor y amistad.

IPA cu anochi di informacion y ultimo dia di inscripcion pa año 2012-2013

Inscripcion pa aplica pa studia na IPA pa año 2012-2013 ta cera diahuebs 23 di Februari

STA. CRUZ -- Diahuebs 23 di Februari proximo Instituto Pedagogico Arubano (IPA) lo cera su inscripcion pa año 2012-2013 y alavez lo tene un anochi di informacion pa duna informacion na tur alumno, estudiante of persona cu a aplica of cu lo kier aplica ainda pa studia na IPA. Riba e dia aki ta ultimo dia cu por aplica pa cuminsa cu e estudio di maestro na Augustus 2012. IPA ta brinda graduadonan di school secundario y otro interesadonan cu ta califica pa aplica pa admision e oportunidad pa sigui un estudio pa obtene un titulo bachelor den educacion riba nivel di enseñanza superior. Pa año academico 2012-2013 e ta posibel pa studiantenan inscribi pa e estudio pa maestro di enseñanza primario, cu especializacion den enseñanza basico of enseñanza preparatorio. Pa por wordo admiti na un di e estudionan na IPA e candidato mester dispone di un diploma di VWO, HAVO of MBO niveau 4 (EPI). Banda di e exigencia di diploma IPA tambe conoce e "beroepstesten" como parti di e exigencianan di entrada.

E "beroepstesten" ta obligatorio pa tur candidato cu kier drenta IPA y ta encera testnan di Idioma, Matematica, y Movecion y Salud. Durante di e anochi di informacion lo duna mas informacion tocante e testnan y e trayecto di entrada, lo tin oportunidad pa aplica y tambe lo duna informacion tocante e documentonan cu lo mester entrega como candidato potencial pa un estudio na IPA. Pa por aplica na IPA lo mester paga un suma di Afl. 75,- y tur candidato mester trece un uitreksel recien di bevolkingsregister (papel di Afl. 5,-). E anochi di informacion lo tuma luga diahuebs 23 di Februari cuminsando pa 7or te 8:30 di anochi den Sala Madonna na IPA, Isaac Wagemakerstraat 11 na San Nicolas. Tur interesado cu lo kier aplica pa e estudio of cu kier mas informacion por pasa personalmente na oficina di Studenten Services di IPA durante siman entre 8'or di mainta te cu 12'or di merdia y 1'or di merdia te cu 4'or di atardi. Pa mas informacion por tuma contacto cu IPA na telefoon 5243100.

PLUS
accountants
THE FOCUS IS ON YOU!

Ta busca:

Administrative Assistant Por pasa solicita na:
South Beach Centre Palm Beach Persona di
Contacto: Sr. Anthony Croes, telefon: 586-2822
Promer cu solicita of yama, mester pasa registra
na DPL, Seroe Blanco 4, cu un cedula of papel di
Afl. 5 di Registro Civil Entre 7:30 - 11:00 mainta di
Dialuna pa Diabierna

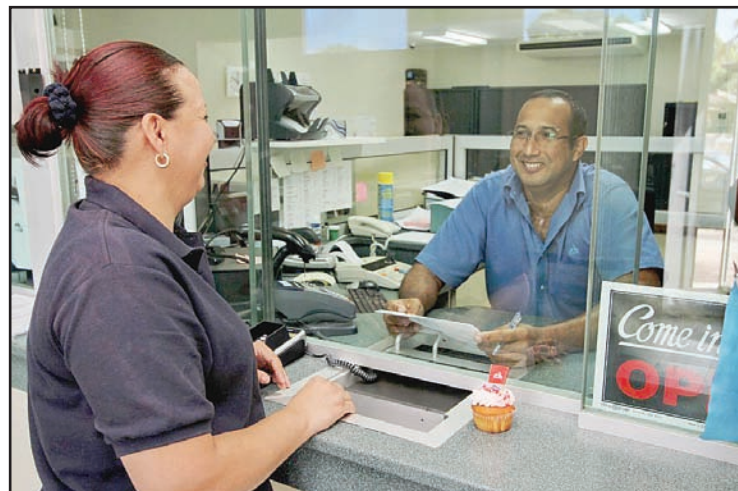
Awor e oficina principal den Wilhelminastraat ta habri non-stop te cu 4:00PM

ELMAR A CELEBRA DIA DI AMOR Y AMISTAD CU SU CLIENTENAN

Entrante dia 14 di maart lo habri non-stop tambe na Hato



STA. CRUZ -- Separa di ta e dia di amor y amistad, tambe e fecha di 14 di Februari tabata e ultimo dia di pago na N.V. ELMAR pa cual semper tin rijnan largo di cliente. Pa por sirbi e clientenan miho, nos compania nacional di distribucion di coriente a decora su oficinanan, a bisti su empleadonan un T-Shirt special pa e ocasion y a parti cupcake di curazon pa su clientenan. "Esaki ta un forma pa muestra nos aprecio na tur nos clientenan", asina Wanda Broeksema, gerente di Relacionnan cu Cliente di N.V. ELMAR a duna di conoce. "E reaccion di nos clientenan tabata masha positivo mes, tanto pa e treat, como pa nos orario nobo", e vocero di N.V. ELMAR a agrega. Desde dia 14 di Februari, N.V. ELMAR ta aplicando su orario nobo pa su oficina principal situa den Wilhelminastraat. Enbes di habri 7:30AM, lo habri awor pa 7:45AM y lo no cera merdia mas. Pues, clientenan lo por conta cu servicio di caha for di 7:45AM non stop te cu 4:00PM. Aki un luna, desde dia 14 di Maart 2012, e mesun orario lo ta aplicabel na e sucursal situa na Hato. "Tur esaki ta forma parti di nos plan strategico pa por brinda mas y mihor servicio na nos clientenan. Kedando habri merdia ta por lo menos un forma pa por logra acomoda e clientenan cu kier core paga nan cuenta durante nan lunch break", asina Wanda Broeksema di N.V. ELMAR a enfatiza. E ta convenci cu e hecho cu ta keda habri mas largo, lo significa automaticamente cu lo brinda mas servicio na clientenan. Ta importante



pa clientenan cumpli cu e fechanan di pago, pa asina por garantiza nan suministro di coriente y pa por yuda N.V. ELMAR den maneha su gastonan. Especialmente

pa e prome dia cu ta aplica e orario nobo, a percura pa un ambiente special den estilo di Dia di San Valentin, den cual a consenti tur e fiel clientenan di N.V. ELMAR.

TA BUSCA

**UIT-/INWONENDE HUISHOUDHULP/
VERTROUWENSPERSOON**

Por pasa solicita na: Vigia 22, Paradera

Persona di Contacto: sr. Anthony Croes

Of yama na telefoon: 592-1011

Promer cu solicita of yama,

mester pasa registra na DPL,

Seroe Blanco 4,

cu un cedula of papel di Afl. 5 di Registro Civil

Entre 7:30 - 11:00 mainta di Dialuna pa

Diabierna

NEW





TRIPLE



DOUBLE



SINGLE

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter



Dave's
HOT 'N JUICY
CHEESEBURGERS

*How do you top a classic?
Take a bite.*

Tiara Air su Boeing 737 Arawak a yega Aruba



STA. CRUZ – Ayera, diahuebs 16 di Februari Tiara Air a introduci su ultimo adquisicion pa loke ta su flota di avion. Un dia fabuloso pa Tiara Air ya cu su Boeing 737 Arawak a yega Aruba. E tin 147 asiento cu bon acomodacion. Despues di a haci un 'low pass' e avion a ateriza riba

pistanan di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix Aruba. Cu esaki Tiara Air tin awor 4 avion activo bulando diferente ruta. E avion aki lo bay cubri rutanen adicional cual er compania Tiara Air lo bay agrega na su itinerario cual ta Fort Lauderdale y Armenia na Colombia.

CLARETTE QUANDUS, POETA Y ESCRITOR A HACI BISHITA DI CORTESIA CERCA SU EXCELENCIA FREDIS REFUNJOL



STA. CRUZ -- Riba dialuna 13 Februari 2012, poeta y escritor, Clarette Quandus, a haci bishita di cortesia cerca Su Excelencia, gobernador Fredis Refunjol, unda Clarette a entrega y firma su di tres coleccion di poesia "KIBRANDO E SILENCIO" pa Su Excelencia na Kabinet van Gouverneur. Tabata un momento masha ameno, unda Su Excelencia a enfatiza y a delibera riba e talento di Clarette Quandus, riba su proximo coleccion nan na Papiamentu y cultura y a duna tur e sosten na Clarette pa e sigui contribui na futuro obranan den forma di coleccionnan, aportando na nos cultura, folklore, historia y nos idioma Papiamentu. Clarette a comparti tocante su comienzo y lo cual el'a haci como poeta y escritor y riba su futuro coleccion, gradiciendo Su Excelencia gobernador pa a ricibi'e na Kabinet van Gouverneur.



BAILE DI DISFRAZ NA HOFFI SERU JANCHI

A continuacion di celebracion di Carnaval den HoffiSeruJanchitabinun fiesta special. Esaki ta encera cu e clientenan mestertabatadisfrasa of cu bisticanavalesco. Den un bon ambiente e presentenan a disfruta y exhibi nan trahenan.



3 MAART 2012

FAYA BO HAYA 4 UPGRADED

BIG CASE PRIZES

STREET LEGAL BIKE 750,-
STREET LEGAL AUTO 1000,-
KING OF STREET 1000,-
SCOOTER 350,-

DEMOLITION DERBY 1000,-

@palomarga

Sponsored by: Da Silva Racing
Lucho
Towing

Ruiz Take Away

UC
TRATADO DE PAZ

SafeCom

SOLO

Entertainment

22

Wants you

SAC TA INFORMA ENCUANTO E PARADANAN PA FIN DI E SIMAN AKI

SAC ta informa cu Parada di Jouvert Morning diasabra madrugá 18 Februari 2012 ta salí 4’or am. Parada di San Nicolas diasabra 18 di Februari 2012 tin total 15 grupo, opening banner, Banda Perfect Sound lo habri e parada cu e figuranan di Carnaval y Last Lap Banda Duro. Ta pidi tur e grupo y participantenan pa ta tempran. E parada aki ta salí 12’or merdia en punto, e punto di salida di e parada ta na e cruzada di Maxi’s. Parada di Oranjestad diadomingo 19 di Februari 2012 tin 15 grupo, opening banner, Banda di Perfect Sound

lo habri e parada cu e figuranan di Carnaval y Lastlap Banda Duro. Ariba peticion di Raad van Beheer a bin cu e proposicion pa cambia e orario di 10’or am pa 11’or am. No a confirma di biaha pasobra cu mester a comunica cu instancianan concerni pa cu e cambio di ora aki. Y instancianan concerni a bay di acuerdo cu e cambio di ora di 10’or am pa 11’or am, pero ta pidi pa tur e gruponan ta na tempo y ta pidi nan cooperacion pa ban tene e parada aki cera y pa nos por yega final prome cu bahada di solo.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

RCA CU OTRO CHARLA EXITOSO



STA. CRUZ -- Diabierna ultimo sra Arnelda Els di departamento di salubridad a bishita clubhuis di RCA y a duna un charla super interesante. Mas di 60 hoben a presencia y intercambia riba e tema AIDS pero tambe otro maleza nan cu ta nace for di relacion sexual. Direciva di R.C.A. ta gradici sra. Els y e departamento completo pa nan presentacion. Di biaha directiva kier anuncia cu pa luna di Maart e tema lo ta “cuida bo oido”. Fecha y horario lo keda anuncia na comienzo di luna di Maart. Directiva tin varios otro tema nan

interesante ta preparando pa asina concientiza nos hobennan riba cos nan importante den bida cu no ta directamente relaciona cu deporte. Por ultimo nos kier invita nos fanaticada pa yega Compleho Deportivo Frans Figaroa pa apoya nos team di Damas cu tin un encuentro Internacional diabierna 24 di Ferbuari pa 6’or di atardi contra di Cauca di Colombia y no lubida riba

nos POWERADE 6K Run & Fun Walk, diadomingo 26 di Februari pa 4’or ta registra, kaarchi nan ya caba ta obtenibel cerca Carolina Tromp pa solamente Awg 5,00. Hasi algo saludabel y contribui na un organizacion di deporte. Tambe nos Zumba Marathon lo ta monstruoso pa solamente Awg 10,00 net despues di e caminata, dino jump y ambiente musical. +++



Opening Band Perfect Sound hunto cu figuranan di Carnaval		
Nr 1: Los Atros Internacional	Disco	30
Nr 2: Champagne Carnival Group	Tsunami	325
Nr 3:TOB	Youth X-Treme	1500
Nr 4:Majestic Carnival Group	D'Licious	300
Nr 5:Dushi Carnival Group	Dushi Band	600
Nr 6:OPC Carnival Group	OREO	900
Nr 7:Royal Carnival Group	NBO	250
Nr 8:XC -Lanz	XC-Lanz	100
Nr 9:Impak	Impak	100
Nr 10:Pleasers and Teasers.	Le Groove	500
Nr 11:Flame	Flame	500
Lastlap Band DURO		
5105		

TALENTED PARTICIPANTS AT MARRIOTT CARNIVAL QUEEN ELECTION GERALDINE GEERMAN CROWNED REINA OF MARRIOTT



STA. CRUZ – It's carnival time in Aruba and Marriott like no other knows how to celebrate carnival. On February 15, 2012 the Marriott organized a Queen election. From the various departments at the three Aruba Marriott properties ten participants signed up to compete for Marriott Carnival Queen. In addition 2 male duos entered for the Prins y Pancho title.

The ten ladies who shined for the evening were: Heissi Dugarte (Market Place), Dessline Loefstop (Activities MVC), Bianela Santana (Housekeeping ASC), Aixa Albertus (Housekeeping ASC), Vicky Benavides (Recreation MVC), Leidy Rojas (Captains Galey/Pavillion), Jasmin

Henriquez (Engineering ASC), Geraldine Geerman (AYS), Yohanna Correa (FD ASC) and Christy-ann Christiaans (Accounting). The Prins and Pancho contestants were Ryan Martijn & Claudio Peña (LPO MVC) and Meldrick Solognier (Activities MVC) & Mike Rodriguez (FO AOC).

All participants were judged on their general performance: a speech focused on hospitality and a 10 minute show to wow the audience. Members of the jury Rona Coster, Kevin van Ommeren, Pierre Angely Wever and President Rachelle Lacle graded the participants on articulation and voice intonation, body language, facial expression,

costume, creativity and choreography of the show.

Beautiful carnival costumes, spectacular shows and a great ambiente were the ingredients of the evening.

The title of Marriott Carnival Queen went to Geraldine Geerman of At Your Service. She provided a great speech about hospitality and her show was related to her job and the learning principles of Marriott. The first runner up title went to Dessline Loefstop of Activities MVC. Meldrick Solognier (Activities MVC) & Mike Rodriguez (FO AOC) were crowned Prins & Pancho of Marriott with their funny show dancing on the tunes of "I am sexy and I know it". The event was presented by Johnny Kock and live entertainment provided by local band Dushi Band.

The winners received a cash prize, breakfast for two at La Vista, a watch and movie tickets. MASHA PABIEN to all winners and a big Thank You to the participants and the project team Shuraima Henriquez and Hely Regales.

Aruba Marriott Resort &



Stellaris Casino boasts 411 guestrooms each with private balconies overlooking cascading waterfalls, a free form swimming pool and tranquil Caribbean waters. Guest exclusivity is attainable on the eighth floor through the Tradewinds Club, a boutique, 'hotel-within-a-hotel' concept that is paired perfectly with the new adults-only pool and lounge area. On property dining options range from light to elegant with seven restaurants and cafes, while entertainment and relaxation can be achieved in the island's largest casino, or in the 6,500 square-foot spa. To obtain more information call the Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino at 1.800.228.9290 or visit www.arubamarriott.com or www.tradewindsclubaruba.com. Connect with the Aruba Marriott's official Facebook fan page by

visiting www.facebook.com/ArubaMarriott and follow on Twitter @ArubaMarriott. ##



COPA HIMNO Y BANDERA 2012 TA CUMINSA NA ARUBA JRS. BALLPARK

DIA 26 DI FEBRUARI

STA. CRUZ -- Pa di 22 aña consecutivo Aruba Jrs General Store/ LG ta organiza e campeonato anual na honor di nos simbolonan, esta Himno y Bandera di Aruba. E campeonato a cuminsa na aña 1990 y a sigui sin interrupcion pa 22 aña. Turana ta un tradicion cu ta dedica e campeonato grandi aki na tres atleta cu a sobresali riba nos isla. Mayoria equipo di Liga Mayor a confirma nan participacion caba. For di Corsou lo bin 3 equipo y tambe for di Bonaire y posiblemente

for di Maracaibo. E campeonato lo cuminsa dia 26 di Februari y lo termina dia 25 di Maart 2012. Dia 18 di Maart pa tradicion tambe ta bende cuminda nan crioyo, muy particular cuminda di lama den varios sabor.

Dia 18 di Maart tambe lo bay tin musicaailable den oranan di atardi. Manera ya bon conoci e ambiente di mas grandi na Aruba riba 18 di Maart ta na Aruba Jrs. cu e aña aki a cumpli 80 aña di existencia.

Jouvert Morning Mens Erger Je Niet

STA. CRUZ--Como antesala y warm-up pa e grandioso Jouvert Morning, diabierna awor 17 di Februari, 2012, Centro di Bario Brazil tin e placer di invitabo na un fabuloso anochi Carnavalesco cu e tan popular wega di Mens Erger Je Niet LIVE. Pa 11'or di anochi e locura ta cuminza cu 8 equipo tirando lot pa mira kende ta hunga e promer y segunda tanda. Sigui mesora pa e weganan mes cu lo mester termina net promer cu Jouvert Morning. E q u i p o n a n participante ta Midwest, Smiling, Jouvert 1, Jouvert 2, Shuffling Team, Body &

Soul, One Life to Live Crew y UFF Outdoor Group. Logicamente, pa keda den ambiente carnavalesco, participantenan lo bin bisti na pajama, baby doll y otro fantasia di Jouvert Morning. Esaki ta priminti di bira un anochi carnavalesco sensacional cu lo termina den e cayanan di San Nicolas den e ambiente unico di parada di marduga y salida di solo. Bar y cushina lo ta bon surti. Bini start e ultimo weekend di Carnaval na un manera festivo den Centro di Bario Brazil, bo cas di actividadnan espectacular. Bini uno bini tur.

FEDISSON FLANDERS TAMBE A DEMOSTRA CLASE NA MERCA



Mirando cu Freddy no tin competencia pe na Aruba ta hopi dificil pa keda den bon forma pa e nivel profesional. Freddy ta e unico Junior Elite na Aruba y ta haci hopi falta di e caredanan di nivel profesional. Freddy por ta un super coreador pero lo mester bay biba den exterior pa e por sigui riba un nivel profesional. Si tin un careda na Aruba, no sa tin careda den nivel di Elite debi cu Freddy ta e unico na Aruba. Su contrincantenan na Merca mes a duna di conoce cu Freddy ta hopi "Power Full den su salida y ta un atleta ku hopi forza.

Di dos dia e tempo a bira super super friu cu casi Freddy y hopi atleta di Aruba casi no por a sinti ni nan dedenan. Tambe e competencia tabata hopi mas pisa y agresivo Freddy no a logra yega semi final. Awor lo mester bay dicidi cu pura con ta bay inverti den Freddy si Aruba kier tin un Elite den BMX. Riba foto por mira Freddy den accion durante di careda na Merca. Foto aki ta saca pa e fotografonan di USABMX.

STA. CRUZ -- Fedisson Flanders, Aruba su unico junior Elite den BMX tambe a competi den e Gator Nationals na Tampa Oldsmar. Freddy a representa Aruba den e categoria di Junior Elite. Junior Elite ta cay bao di e categoria di e professionals di BMX. Otro aña Freddy lo pasa over pa e categoria Elite. Cual por sierto ta e categoria top di BMX. E prome dia di competencia fuerte Freddy a topa cu coreadornan fuertisimo di diferente parti di mundo. Freddy tabata luciendo den gran forma coriendo su rondanan clasificatorio. Freddy ta pasa sin mucho dolor di cabes te ku Semi final. Den semi Final e competencia a bira hopi mas pisa y Freddy no a logra drenta liña final den e prome cuatro

coreadornan. Asina Freddy ta wordo eliminado lamentablemente for di Final. Freddy su coach Alan Howell a keda sumamente satisfecho cu e presentacion di Freddy.



E INTERESANTE ARTISTA MAESTRO HANS MULLER LO TA E OTRO MAESTRO PA LUNA DI MAART 2012, NA ATELIERS '89

**CU E WORKHOP "TRAHA OBHETONAN TRES
DIMENSIONAL CU TIN NAN MES UN SONIDO"**



STA. CRUZ -- Hans y José ta un di e promemaestronan cu a duna les na Ateliers '89 for di su principio naaño 1989. Hans ta un gran persona y amigo cu ta duna su lesnan mescos cu sra.Vonk, cu hopi pasenshi, cariño y interes personal den su alumnonan. Hans ta un maestro den obranan cu ta traha sonido y esaki semper ta algoespectacular pa e esun cu ta experiencia

esaki personalmente. Un deleite pa e wowo y horea. Door di transcurso di tempo Hans a bin ta crea un number den e generoaki y su obra ta conoci internacionalmente. Pa nos ta un placer un bez mas di por traha cu Hans y ofrece e workshop akinabo persona.

CON PA TRAHA UN OBHETO TRES DIMENSIONAL CU SU MES UN SONIDO.



Kerekentenchi party Explosion

Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yui su cumpleaños?

Tio lyo hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

Of wak nos riba Facebook: Kerekentenchi



ICE BERG SAVANETA

TA PRESENTA

DIABIerna 17 FEBRUARI 2012:

J.FORMATION / PLEZI MIZIK



9PM – 3AM

ENTRADA: AFLS. 5.00

DIASABRA 18 FEBRUARI 2012

D.J. MONDITO / PLEZI MIZIK

ENTRADA: FLS. 5.00

9PM – 3AM

DIADOMINGO 19 FEBRUARI 2012

"SUNDAY LOCO HAPPY HOUR"

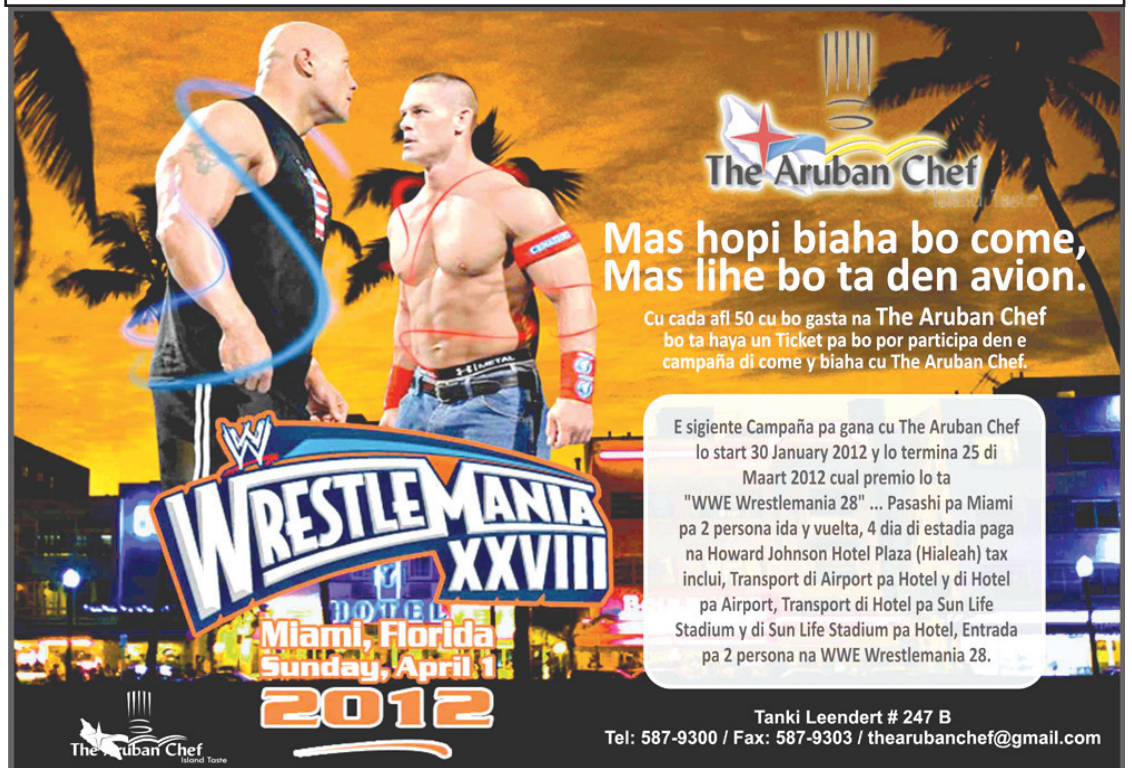
IMPAK/ D.J. KEN / PLEZI MIZIK

9PM – 4PM

ENTRADA: FLS. 10.00 CABALLEROS

FLS. 5.00 DAMAS

E CUSHINA LO TA BAY TA HABRI CU DUSHI CUMINDA CRIOLLO



The Aruban Chef

Mas hopi biaha bo come, Mas lihe bo ta den avion.

Cu cada afi 50 cu bo gasta na The Aruban Chef bo ta haya un Ticket pa bo por participa den e campaña di come y biaha cu The Aruban Chef.

E siguiente Campaña pa gana cu The Aruban Chef lo start 30 January 2012 y lo termina 25 di Maart 2012 cual premio lo ta "WWE Wrestlemania 28" ... Pasashi pa Miami pa 2 persona ida y vuelta, 4 dia di estadia paga na Howard Johnson Hotel Plaza (Hialeah) tax inclui, Transport di Airport pa Hotel y di Hotel pa Airport, Transport di Hotel pa Sun Life Stadium y di Sun Life Stadium pa Hotel, Entrada pa 2 persona na WWE Wrestlemania 28.

WRESTLEMANIA XXVIII

Miami, Florida

Sunday, April 1

2012

The Aruban Chef

Tanki Leendert # 247 B
Tel: 587-9300 / Fax: 587-9303 / thearubanchef@gmail.com

TA BENDE

Chevrolet Venture 2001
color cora long bed

Pa mas informacion
yama 7499390

Prijs 3500 fl.

TA BENDE

Car dvd player in dash

masha poco usa mes
cu prijs di ganga

Yama 7499390 pa
mas informacion

WEBSITE

Ta traha Website rapido
y profesional

Facil pa mantene

Diferente pakete

Prijsnan ta cuminsa

desde fls 500,-



660 1731



rangeraua@gmail.com

PEST CONTROL

Si bo tin problema cu KOMEHEIN, no warda pa nan
caba cu bo cas, yama e

expertonan di Primito Pest Control and Landscaping.

Primito Pest Control ta e UNICO cu por dunabo E
bon-trabao y e

garantia cu ABO merece.

Pa e luna di Februari Primito Pest Control ta ofrece
5 % di descuento

riba tur trabaonan di Komehein.

Tambe Primito ta introduci su servicio nobo di Weed
Killer.

Pa SOLAMENTE 90 florin nos ta spuit full bo cura
cu Weed Killer y

asina mata tur e yerbanan indesea.

Primito Pest Control and Landscaping ta habri 7 dia
pa siman for di

7'or di mainta pa 7'or di anochi.

Jama Primito Pest Control libremente na 741-0000
pa un quotation

GRATIS sin niun obligacion.

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

C O N D O R I T O



CADENA ALEXANDER		FECHA: 16 februari 2012			
	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	9168	6345	8267	1429	1139
	1854	4928		7411	
	5162	5803		4094	
LOTTO DI DIA :		13-25-30-14-27			
ZODIAC :		5827 CANCER			

CLASIFICADO

Ta bende:

3 Point of Sale terminal,
RADIANT P1210,
touchscreen. Sistema
electronico pa registra
benta cu ta wordo usa
pa maneha restaurant
of bar. Ta wordo usa
cu e popular software
ALOHA. Tur 3 ta den bon
condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008,
solamente 1 año. Afl. 2000.00 pa un, of
Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



Oportunidad
pa trabao
Pizza Bobs ta
buscando
Dishwasher y
Nightcleaner
Yama ibremente
5928697

TA BENDE

Un Mitsubishi Galant 1997
Color shinishi, Automatic, Airco, Power Windows, Power
Steering, Reem
15", Prijs solamente
6.500,- of mihor
oferta! Interesado
serio call: **592-6080**
entre 4pm - 7pm



TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu
Contact: 739-0101

FOR RENT

Commercial Space
na Noord 6 X 20
M2 = 120M2
Den mesun edificio
di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000



**SI BO TIN ALGO DI BENDE... BO TIN
ALGO PA REGALA... BO KIER ALGO,
ACERCA SOLO DI PUEBLO NA
solodipueblo@gmail.com of pasa na
oficina na Sta. Cruz**

TA BENDE

Nos ta recoge bo
auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll
down pa instala na un
warehouse.

Hanchura
aproximadamente entre
10 pia, 3 meter.
Contact 739-0101

TA BENDE

**TERENO NA
STA. CRUZ**
TA BENDE TERENO
BON UBICA NA
STA. CRUZ
Na Pabilon, cerca di
caminda grandi.
622m2
Call: 730-7000

TA BUSCA

un Toyota Yaris año
2009.
automatic-macriem -
alarm- full gkwp

un solo doño. por
bell **566-6131**

FOR RENT

Beautiful apartment
located in Westpunt
13-K, appt. no.3, 2
bedrooms, kitchen
full-equipped, price
Afl. 1200,-, phone
594-1402



**Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia**

Pasa personalmente na
Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak.

Urataca center

**Pan cayente
tur atardi
4:30 p.m. di
Dialuna pa
Diasabra**

TA BENDE

**1 DOUBLE
CD PLAYER
DENON MARCA
GEMEMIS POR
JAMA :
566-0060**

TA BENDE

**GORDURA WATAPANA
10 FLS HEMCHI
5 GALLON
VERF+CHAPI CURA
15 FLS PA ORA
YAMA 593-8620 /
585-8101
PUNTRA PA MIKE.**

TA BENDE

**Un fridge 3
luna bieu pa
900 florin. Pa
mas info yama
tel: 5643344**

Labco Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucos Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan
Diabetico na Aruba

Bunita Parada di Carnaval riba baiz di Chikitin Bin Bin

Diahuebs mainta e Speelschool Chikitin Bin Bin a tene su muchanan un parada di carnaval riba nan baiz, tur bunita

decora y disfraz, nan a pasa un buelta riba e camindanan di Noord, e muchanan a goza nan parada riba baiz.



Un concepto nobo di Childcare na Aruba



STA. CRUZ -- Recientemente a habri su portanan na Savaneta SpongeBob Childcare, cual ta un concepto nobo di child care, nan ta wak pa mucha 24 ora pa dia, si mayornan tin caminda di bay anochi, e muchanan por pasa henter anochi. Tambe mayornan tin cu traha diferente shift, nan ta wak pe muchanan pe mayornan por traha trankil. SpongeBob childcare, tur su cambernan tin airco y un sala amplio y limpi caminda e muchanan por come. Tin diferente prijs pa

luna pa mas informacion di e Childcare nobo aki, por tuma contacto cu e sigiente number : 5944079 of por bishita e sigiente website: www.spongebobchildcare.com.

Alavez SpongeBob Childcare ta ofrece pa cuida nos muchanan durante e weekend aki di Carnaval pa solamente 50 fl pa parada, di 9am pa 6pm den un ambiente amoroso y sigur. Jama awor aki mes na tel 5944079...nos tey pa atendebo.



Minister Michelle Winklaar ta anuncia: Shoco ta un simbolo nacional di Aruba!



STA. CRUZ -- Riba proposicion di Minister di Asuntunan Economico, Asuntunan Social y Cultura, esta Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, Gobierno a bay di acuerdo cu banda di e bandera, e himno, e escudo y unidad monetario, tambe ta apunta nos "Shoco" como un simbolo nacional di Aruba. E motibo di e escogencia pa e Shoco, como e di cinco simbolo banda di e otro simbolonan nacional ta door di e inspiracion di e significacion simbolico cu tin tras di e tipo di parha aki. E shoco ta historicamente e simbolo di sabiduria. E simbolo nacional aki ta fungi como un spiel, cu nos tin sabiduria den e forma con nos ta interactua cu nos isla y tur loke ta biba riba dje. P'esey un di e obhetivonan, di scoge pa e Shoco ta, cu e ta contribui na mas conciencia publico tocante e importancia di uso sostenibel di e recursonan material y no material limita cu tin na Aruba. E Shoco di Aruba

ta conoci como "Athene cunicularia arubensis". E di tres nomber científico 'arubensis' ta indicia cu e ta un subespecie endemica, un variante di e 'holenuil' cu solamente por haya na Aruba. E crecimiento di poblacion di 60.000 pa 100.000 habitante dentro di un paar di decada, a conduci na un fragmentacion pisa di naturaleza di Aruba. Ademas di esey a bin e "Boa constrictor", un especie di colebra exotico, cu tambe a haci hopi daño na e fauna di nos isla. E combinacion di e dos factornan aki ta demanda pa bin cu un maneho nobo, riba corto plazo, pa garantiza e desaroyo sostenibel di Aruba. Ta calcula cu e cantidad di Shoco cu tin actualmente riba nos isla no ta surpasa 200 parha. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta spera cu door di nombra Shoco como nos simbolo nacional tambe tin un efecto positivo pa evita cu nos Shoco lo desaparece. E nombracion aki no solamente ta un parti importante di e fauna di Aruba, pero tambe ta un parti bibo pa nos patrimonio nacional por sigui existi den e futuro generacionnan. E decision di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar pa nombra nos Shoco como simbolo nacional a tuma lugar riba dia 23 di Januari 2012 y riba dia 27 di Januari 2012 el'a keda ratifica den forma unanime durante un reunion formal di Consejo di Minister. Potret: E Shoco, cortesía di Aruba Birdlife Conservation.



CARNAVAL NA ARUBA



Trekkingslijst van de Landsloterij

4de Trekking															16 Februari 2012												
REEN	2057	150	3907	100	6207	100	8740	150	12968	150	15407	100	17738	150	19860	150	26507	100	28878	125	33293	150					
HEDEN	2078	125	3938	150	6238	150	8763	150	12978	125	15417	150	17764	150	19878	125	26523	1000	28878	150	33302	150					
7 100	2093	150	3978	125	6265	150	8770	150	12978	150	15438	150	17769	150	19899	150	26527	150	28906	150	33307	150					
TEN	2093	150	3983	150	6278	125	8778	125	12978	150	15478	125	17778	125	19907	100	26529	150	28907	100	33312	150					
TALLEN	2105	150	4007	100	6307	100	8783	150	13007	100	15507	100	17781	150	19918	150	26538	150	28908	150	33315	150					
21 150	2107	200	4018	150	6310	150	8807	100	13010	150	15538	150	17807	100	19930	150	26577	150	28909	150	33318	150					
34 150	2139	400	4038	150	6338	150	8838	150	13019	150	15548	150	17837	150	19933	150	26577	150	28910	150	33318	150					
38 150	2158	150	4038	150	6378	125	8878	125	13044	150	15578	125	17838	150	19938	150	26607	100	28912	150	33378	150					
78 125	2164	150	4048	150	6384	150	8880	150	13060	150	15607	100	17876	150	19958	150	26611	150	28919	150	33407	150					
21 150	2178	125	4058	150	6407	100	8886	150	13060	150	15628	150	17878	125	19969	150	26634	150	28921	150	33419	150					
34 150	2182	150	4038	150	6434	150	8907	100	13038	150	15628	150	17907	100	19978	125	26638	150	28922	150	33424	150					
78 125	2198	150	4068	150	6438	150	8938	150	13060	150	15678	300	17947	150			26649	150	28923	150	33428	150					
2207 100	2207	100	4078	125	6478	125	8960	150	13071	150	15690	150	17962	150			26655	150	28928	150	33478	150					
2210 150	2210	150	4107	500	6507	100	8961	150	13078	125	15692	150	17978	125			26656	150	28929	150	33478	150					
2238 150	2238	150	4110	150	6538	150	8971	150	13107	200	15703	500					26678	150	28930	150	33478	150					
2260 150	2260	150	4112	150	6539	150	8978	125	13138	400	15707	100					26678	150	28931	150	33478	150					
103 150	2273	150	4113	150	6578	125			13166	150	15738	150					26678	150	28932	150	33478	150					
107 200	2278	125	4138	400	6595	150	NEGEN	11195	150	13178	125	15763	150	20057	150	26678	150	28933	150	33478	150						
138 400	2278	150	4159	150	6607	100	DUIZEND	11207	100	13189	150	15765	150	20065	150	26678	150	28934	150	33478	150						
178 125	2307	100	4178	125	6638	150			11213	150	13207	100	15778	125	20078	125	26678	150	28935	150	33478	150					
189 150	2333	150	4207	100	6678	300	9007	100	11229	150	13215	500	15788	150	20088	150	26678	150	28936	150	33478	150					
207 100	2338	150	4228	150	6683	150	9007	150	11238	125	13238	150	15791	150	20098	150	26678	150	28937	150	33478	150					
238 150	2350	150	4238	150	6707	100	9020	150	11254	150	13257	150	15807	100	20107	200	26678	150	28938	150	33478	150					
249 150	2360	150	4250	150	6738	150	9028	150	11262	150	13258	150	15833	150	20118	150	26678	150	28939	150	33478	150					
256 150	2369	150	4267	150	6738	150	9038	150	11265	150	13278	125	15838	150	20135	150	26678	150	28940	150	33478	150					
278 125	2372	150	4273	150	6778	125	9050	150	11278	125	13307	100	15846	150	20138	150	26678	150	28941	150	33478	150					
307 100	2378	125	4278	125	6793	150	9078	125	11297	150	13313	150	15868	150	20148	150	26678	150	28942	150	33478	150					
338 150	2381	150	4307	100	6805	150	9107	200	11307	100	13338	150	15878	125	20161	150	26678	150	28943	150	33478	150					
338 150	2407	100	4316	150	6807	100	9128	150	11307	1000	13363	150	15881	150	20178	125	26678	150	28944	150	33478	150					
360 150	2418	150	4338	150	6810	500	9138	1000	11316	150	13378	125	15907	100	20202	150	26678	150	28945	150	33478	150					
378 125	2432	150	4363	500	6838	150	9141	150	11320	150	13378	150	15913	150	20207	100	26678	150	28946	150	33478	150					
405 150	2433	500	4364	150	6840	150	9175	150	11327	150	13385	150	15933	150	20216	150	26678	150	28947	150	33478	150					
407 100	2438	150	4369	150	6849	150	9177	150	11338	150	13407	100	15938	150	20238	150	26678	150	28948	150	33478	150					
438 150	2478	125	4378	125	6866	150	9178	125	11345	150	13438	150	15963	150	20244	150	26678	150	28949	150	33478	150					
444 150	2483	150	4382	150	6868	150	9187	150	11368	150	13445	150	15978	125	20248	150	26678	150	28950	150	33478	150					
446 150	2507	100	4407	100	6878	125	9206	150	11362	150	13464	150	15980	1000	20264	150	26678	150	28951	150	33478	150					
447 150	2509	150	4415	150	6907	100	9207	100	11378	125	13478	125	15985	150	20266	150	26678	150	28952	150	33478	150					
466 150	2512	150	4429	150	6929	150	9228	150	11382	150	13498	150			20274	150	26678	150	28953	150	33478	150					
478 125	2538	150	4438	150	6938	150	9238	150	11403	150	13507	100			20278	125	26678	150	28954	150	33478	150					
500 150	2542	150	4471	150	6945	150	9253	150	11407	100	13538	150			20307	100	26678	150	28955	150	33478	150					
507 100	2578	125	4478	125	6961	150	9278	125	11438	150	13548	150			20335	150	26678	150	28956	150	33478	150					
538 150	2584	150	4507	100	6978	125	9304	150	11439	150	13578	125	16007	100	20385	150	26678	150	28957	150	33478	150					
575 150	2607	100	4538	150			9307	100	11																		

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Situacion di BlackBerry a empeora

Amsterdam – E posicion di BlackBerry riba e mercado di Smartphone a empeora aun mas. E cuota di mercado ta awor ainda na 8,8 por ciento. E cifranan di e Oficina di Investigacion Gartner ta muestra cu a bende 13,1 miyon BlackBerry den e ultimo trimestre di 2011. Esaki a pone cu RIM a logra un cuota di mercado di 8,8 por ciento, su punto mas abou. Cu cos no tabata bay bon cu BlackBerry ya caba tabata conoci, pero for di un analisis di cifranan di tur trimestre di 2011 y 2010 dor di NU.nl ta evidente cu e situacion a empeora. Por lo tanto, BlackBerry tabatin den e prome trimestre di 2010 ainda 19,7 por ciento di e cuota di mercado. Esaki a baha den e ultimo tri-

mester di e aña ey na 14,6 por ciento. Durante 2011, por lo tanto el a pone baha aun mas. For di 12,9 por ciento pa 11,7 por ciento, despues 11,0 por ciento y awor te na 8,8 por ciento. BlackBerry a logra durante henter 2011 un cuota di mercado di 10,9 por ciento en comparacion cu 16,6 por ciento di e aña anterior. Solamente te na final di 2012 ta spera dispositivonan nobo di BlackBerry. Nan mester reactiva e cuota di mercado. RIM recientemente a haya un CEO



nobo y e dispositivonan nobo mester ser equipa cu unsistema operativo nobo. Di e forma aki e compania ta spera di recupera clientenan cu awor ta scoge pa mas tanto pa dispositivonan di iPhone y di Android. Apple a logra den e ultimo trimestre di 2011 un mercado di 23,8 por ciento riba e mercado di smartphone, Android a obtene 50,9 por ciento.

Griegonan ta cla pa e grupo Europeo

Amsterdam – Tur e recortenan den Grecia cu ainda ta para habri, a ser yena prome cu e conferencia telefonico di e ministronan di Finanzas Europeo. Esey e ministro di Finanzas Griego, Evangelos Venizelos a bisa. Venizelos a bisa cu ainda mester dicidi riba algun topico. Esey lo sosode prome cu e conferencia telefonico, e ministro a informa. Na prome instante e grupo Europeo lo reuni fysicamente. Debi na e h e c h o

cu e coalicion griego ainda no a tuma ningun desicion tocante tur e medidanan cu ta wordo existi di e pais, e reunion ey a ser posponi. E Griegonan entre otro mester cera ainda un deficit den e presupuesto di 325 miyon euro. Venizelos a haci e declaracionnan despues di un reunion cu e President Griego, Karolos Papoulias. E President as bisa cu e lo entrega su salario pa yuda su pais. E fin di siman pasa e partidonan politico di coalicion a acorda e suma di e recorte. Por lo tanto, lo reduci e salario minimo y diescinco mil empleadonan publico lo perde nan trabou.



Sony den luz negativo debi na album costoso di Whitney Houston



London – Sony a pidi disculpa despues cu nan a aumenta considerablemente e preis pa e albumnan di Whitney Houston,

a penas un par di ora despues cu e morto di e cantante tabata conoci. E sello discografico a splica Billboard Biz unda e asunto a bay malo. E preis di e album “The Ultimate Collection” den tiendanan di iTunes Britanico a aumenta despues di e morto di Whitney hasta un sesenta por ciento di 4,99 pond pa 7,99. Whitney” The Greatest Hits a costa

diripiente 9,99 en bes di 7,99. Esaki a crea e impresion cu e discografico lo tabata kier a probecha di e morto di e cantante. Apple a ricibi na principio un monton di critica tocante nan mes. Sin embargo e error aparentemente tabata serca Sonny. No tabata en todo caso e intencion, e discografico ta bisa awor. Debi na un error di un empleado e preisnan lo a

subi equivocadamente en e tienda Britanico di iTunes. Ora nos a bin haya sa e error a wordo reolve inmediatamente. Nos ta ofrece pa tal motibio nos disculpa, segun e vocero. E interes pa e musica di Whitney Houston a aumenta enormemente dor di su morto. Especialmente su album The Greatest Hits ta ser descarga hopi mes for di internet.

NA RANCHO JABURIBARI A NACE E PROME POTRO



STA. CRUZ -- Siman pasa, promecue salida di solo, Rancho Jaburibari a haci conoci cu nan prome potro

di e aña aki. E doño Brigitte Mehagnoul ta contento cu e adquisicion nobo aki y ta spera cu e lo bira

un ehemplar di calidad. Tata di e potro ta Pincel, cu ta un cabay cu a bin como 10 aña pasa for di Colombia hunto cu Soñador de la Clarita pa Criadero Alma. Pincel, di color moro/blanco tin un fenotipo masha bunita y ta hala atencion caminda cu e sali. Su mama ta e yegua castaño Bonita de Rancho Monte Blanco, cu na su turno ta un yiu di Talisman, cu a nace hopi aña atras. Esaki ta apenas e segundo yiu di Bonita.



Ta Busca

Kapsalon Gira

Ta busca peluquera minimo 3 aña di experiencia.

P.S. Prome na
D.P.L. Pa mas info
Yama: 740-1665

Bob y Lynn Hahn
honra pa Aruba
Tourism Authority



STA. CRUZ -- Recientemente Aruba Tourism Authority tawata tin e grato placer di honra un pareha masha special di Ontario Canada, Sr. Bob y Sra Lynn Hahn, como Embahadornan di Bon Boluntad pa e isla di Aruba. E titulo honorario ta wordu presenta den nomber di Minister di Turismo como aprecio na huespednan cu ta bishitando Aruba pa 20 of mas aña consecutivo. E ceremonia a tuma lugarna e restaurant mas favorite di e pareja Hahn Marina Pirata, den compania di nan gran amigonan pa hopi aña Famia Loefstop, Rasmijn y Schwengle. Sr. y Sra. Hahn ta bishitando Aruba pa 21 aña consecutivo y a

hospeda na varios di nos luhoso hotelnan y tambe na algun apartamento luhoso di Aruba, y actualmente nan ta sinti nan mes masha honra di ta huesped pa 3 aña caba di famia Loefstop. Sr. y Sra Hahn ta stima nos isla masha hopi mes pa su hendenan amabel cu semper a sa di dunanan e trato amigabel cu ningun caminda nan a jega di haja, nos clima, beachnan, restaurantnan fabuloso y principalmente nos gran carnaval. E certificado a ser presenta pa Sr. Ernest Gielrepresentante di Aruba Tourism Authority den compania di familia Loefstop, Rasmijn y Schwengle.



Asamblea
Activando Bo Fe

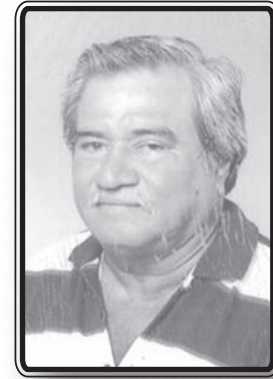
E apostelnan a bisa Señor Hesus: "Hasi nos fe krese"
 Lukas 17,5

Lugar: Club Caiquetio
 Fecha: 2 di Maart 2012
 Ora: 7:00 - 11:00 pm
 Donacion: Fl. 10.-

Orador Invita
 Di Panama
Pader Teofilio Rodriguez Diaz



DIRECTIVA DI S.V SPORTING TA PARTICIPA
 FALLECIMENTO DI NOS AMIGO



GILBERTO (BETTO) RODRIQUEZ

ACTO DI INTIERO LO TUMA LUGAR **DIABIerna**
17 FEBRUARI 2012 NA MISA SANTA CRUZ
 FOR FOR DI 2'OR I PA 4'OR TIN UN SANTO
 SACRIFICIO DI MISA DJEY PA SANTANA
 CATOLICO.

CU BETTO SEMPER A TRAHA PA FUTBAL PA
 AYO I SEMPER TA HUNTO CU SPORTING PA
 INTERCAMBIA CU IDEANAN PA CU FUTBAL

CU BETTO SOSEGA NA PAZ DEN REINO DI
 SENJOR

DEN NOMBER DI S.V SPORTING. !!!!



MINISTERIO DI HUSTICIA Y EDUCACION

Staf y Personal di **IASA Y INMIGRACION** ta extende
 nos mas profundo condolencia na famia di:

" Sra. Minerva Mercedes Dinzey Maduro "
 miho conoci como "Melva"

Funcionario di Inmigracion na Aeropuerto

Cu nos colega Melva sosega na paz den Reino di Señor



ARUBAANSE VOETBAL BOND

Directiva di Arubaanse Voetbal Bond tin e tristo deber di
 anuncia fayecimento di

Sr. Gilberto Rodriguez
 Mihor conoci como "Betto"

Directiva di AVB kier a desea su famia hopi forza
 den e dianan dificil aki.

Cu Betto sosega na Paz.



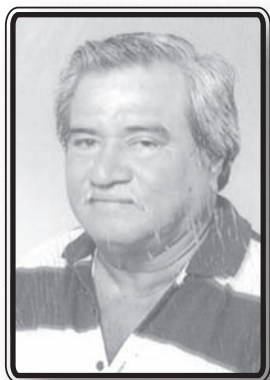
"Laga mi keda bibo semper den boso curazon yena cu amor y fe den Dios. Mi tin sigur cu nos lo bolbe reuni contento cu otro. Ayanan...tras di porta di cas di nos Tata Celestial lo mi para cu amor ta warda ariba bosonan pa mi bolbe primi boso na

mi curazon"

Cu honda pena pero conforme cu voluntad Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Gilberto Rodriguez

Mihor conoci como: "Beto"
*07-06 1936 †13-02-2012



Na nomber di su yiunan:

Roberto (Dachi)
Magriet (Gichi)
Agnes y Bert Verstegen
Bernadette (Deta)
Joselito
Marusha
Mescos cu yiu: Jelitza y yiu

Mama di su yiunan: Francisca Geerman y esposo

Su nieto y nietanan: Aldrick y Rushella, Maureen y Shaino na Hulanda, John y Cherlina, Joël y Jamie, Joally y Daniel, Sheryl, Rodymar y Meliza, Rodney y Nayibe, Josmara y Jean-Pierre.

Su bisanietonan: Tatiana y Tizienne, Danisha y D-Shayden na Hulanda, Josue y Zoë, Jovan, Tiara, Tamer, Tarik, Nayeli, Juni.

Rumannan:

Sra. Vda. Sira Angela y familia
Juan y Carin Rodriguez y familia
Florentino (Shontin) y Aida Rodriguez y

familia

Rosindo (Doe) y Chinda Rodriguez y familia
Greta Rodriguez y familia
Mena y Swa Bislip y familia

Su tanta: Marcela Geerman y familia

Amigonan di cas: Richard Jacobs y familia
Padu Gomez y familia, Nadi Danje y familia
Frido y Lourdes Croes y familia
Sandra Kelly y familia
Rafaela Kelly y familia
Chani Boekhoudt y familia, Ricky Besselink
Tur su otro bon amigonan

Swa y cuñanan, suegro y suegranan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, familia y amigonan na Venezuela y Hulanda. Su ex-coleganan di WEB, hungadornan di C.D. Ayo y su amigonan di AVB.

Demas familia: Rodriguez, Kelly, Angela, Vasquez, Bislip, Geerman, Maduro, Kock, Dirks, Paesch, Muyale, Werleman, Gonzalez, Donata, Croes, Vandenbos, Reinita, Nadall, Gamara, Schwengle, Vega, v/d Biezen, Tromp, Herrera.

Ta invita tur amigo, bisña y conocirnan, pa asisti na acto di entierro di Gilberto cual lo tuma lugar **diabierna 17 di Februari 2012**. Restonan mortal lo ta reposa den misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz di 2'or pa 4'or di atardi, despues pa Santana Catolico na Sta. Cruz. Nos kier a pidi nos disculpa pa si nos a lubida un of otro familia den nos tristeza.

Despues di entierro no ta ricibi bishita na cas.



the Olive tree
funeral home

Biba cada momento

Nos fe lo guia nos den e anochinan di mas scur. Nos fe lo duna nos forza pa pasa door di e dianan mas doloroso di nos bida, y Dios nunca lo bandona nos.

"Senjor ta mi wardador lo mi no tin falta di nada" a bai sosega den braza di Senjor mi Esposa, nos mama stima



Minerva Mercedes Dinzey-Maduro

12 Maart 1973 – 11 February 2012

Mihor conoci como: "Melva"

Na nomber di su:

Esposo:

Ralph E. Dinzey

yiunan:

Ralph Jr Dinzey

Kylynn Dinzey

Jermain Tromp Sharry y familia

Jervan Tromp

Su nieta stima

Nasheila y mama di su nieta Nicole.

Su Tata:

Bernadito Maduro

Su mama:

Romana Maduro-Jarzagaray

Su wela:

Alexendrina Maduro y familia

Su rumanan:

Mirna Maduro y familia

Magaly y Atalo Winklaar y familia

Bernardo y Magtulis y familia

Reynaldo y Jenette y familia

Mescos ruman: Rene Wilson

Sobrino y sobrinanan

Su padrino:

Dominico Jarzagaray

Su madrina:

Irena Jarzagaray

Su tanta y omonan

Su primo y primanan

Swa y cunanan: Eileen Rhoda, Victor Roda, Elvis Roda y familia,

Godwin Grams y familia, Mercelina Dinzey y familia

Debby Dinzey y familia, Astrid Dinzey y familia

Jenny Dinzey y familia, Alfonso De Graf y familia

Hilario B Goeloe

Comer y compernan

Ihanan:

Genaro y Jeandрилаika

Su bon bisinanan y conocirnan, mucho hopi pa menshona, su ex-coleganan di ATA y su coleganan di Immigration Stichting Commision De Vuyst.

Demas familia: Maduro, Dinzey, Jarzagaray, Goeloe, Winklaar, Loaiza, Tromp, Cornelia, Bislick, Briezen, Orman, Hernandez, Dirks, Davelaar, Pena, Sulevand, Halley, Burgers, De Weever, Dorothal, Vasquez, Marchena, Rasmijn, Wouters, Pelaez, Rhoda, Jones, Courtar, Berkel, Wilson Holiger, Martilia, De Graf, Kock, Gonzalez, Illiage, van de Berg, Richardson, Hazel, Biezen, Newton, Christofeur, Godett.

Tur su amigo- amiganan di Boa Ranch y damas Ranchonan.

Ta invita tur pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar **Diamars 21 Februari 2012** saliendo for di Misa Santa Theresita pa Santana Catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi den misa.

Lo acepta condolencia riba e siguiente dianan:

-De Vuyst 71A, Diabierna 17 Februari 2012

-The Olive Tree Funeral Home, Dialuna 20 Februari 2012, 7'or pa 9'or di anochi

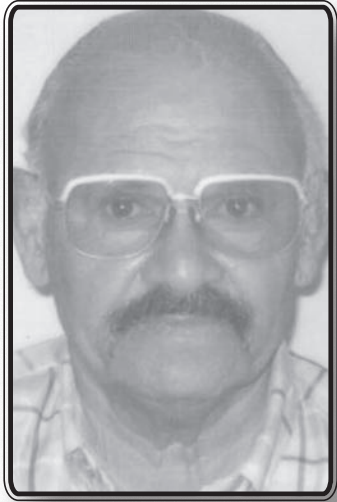
Despensa nos si den nos tristeza por a lubida algun hende.





“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza”.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento di:



Juancito Tromp

* 31-05-1936 † 15-02-2012

mihor conoci como “Juan” of “Juancho”

Na number di su esposa: Francisca Elisabeth “Betty” Tromp-Henriquez

Su yiunan: Evelina y Alex Croes-Tromp
Nelson Tromp
Robert Tromp
Edgard y Esther Tromp-Tromp
Raymond Tromp
Alvin y Onaya Tromp-Pourrier
Dorinda y Jorge Vrolijk-Tromp

Su nieto(a)nan: Alexlindy, Raylene, Jamilyenne, Jorinne, Edilyenne
Joyceline, Dejeandro, Nelljhon, Eshgard, Jarnalin, Eshward

Su bisanieto: Braylon

Mescos cu nieta: Elmelynn Croes y familia

Swa y cuñanan: Raymundo Ridderstaat y familia
Eduardita Tromp-de Cuba y familia
Candida Henriquez
Angela y Antonio Croes
Maria Luisa y Juan Curiel-Henriquez y familia
Julianita y Ricardo Werleman-Henriquez
Francisco Henriquez

Tur su suegro y suegranan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comper y comernan, bisiñanan y conocirnan y famianan:

Tromp, Henriquez, Croes, Pourrier, Vrolijk, Ridderstaat, Britten, de Cuba, Figaroa, Curiel, Werleman, Wolff, Donata, Farro, Hoek, Jeandor, Franken y demas famianan ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 17 di Februari di 9’or pa 11’or di mainta na misa Santa Anna y despues saliendo pa santana catolico na Noord. For di 9’or nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Disculpa nos si den e momento di tristeza nos por lubida un of otro familia.



**Mementomori
Funeral Home**

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur familia, bisiña, amiga cu di un of otro forma tabata cu nos na ora di fayecimento y entiero di nos mama, wela, bisawela, taratawela y ruman stima:

Vda. Francisca “ Chica “ Geerman-Ras

Gradicimeto tambe ta baiy pa na tur esna cu a manda flor, krans, y yamadanan telefonico,. Un danki ta bay pa personal di Dr/ H.O.Hospitaal di 3 piso y personal di Imigrashon pa nan coperashon incondishonal.

Alaves nos kier a invita tur familia ,bisina y conocirnan pa tres santo sacrificio di misa ariba Diasabra 18 di Februari 2012 ps 7’or anochi Diadomingo 19 di Februari 2012 pa 6’ordi stsrdi y Dialuna 20 di Februari 2012 pa 7’or di anochi tur na misa Virgen di Fatima na Dakota. Dialuna despues di misa lo tin un rosario na cas Maracastraat 33 (Tarabana) Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su dos yiunan, nietonan. rumannan y demas familia.



**Mementomori
Funeral Home**

Invitacion

Na number di Sra. Vda, Marie Croes, yiunan, nietonan, rumannan y demas familia di nos defunto stima:

Sylvia Gumersinda Croes

cariñosamente yama: “ Sinda “
† 19 di Februari 2011

Nos ta invita tur familia, amiga(o)nan y conocirnan pa un santo sacrificio di misa diadomingo **19 di Februari 2012** pa 9’or adi mainta na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, pa recorda su promer año di fayecimento di nos Sinda stima.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Grupo Uni: "Pa prome bez un Minister a bishita nos"



STA. CRUZ-- Minister Hooyboer-Winklaar inspira pa Grupo Uni di Noord Minister di Economia, Asuntonan Social y Cultura Michelle Hooyboer-Winklaar a disfruta di un momento hopi ameno cu un grupo di hende muher Arubiano ehemplar cu recientemente a publica un buki cu ayudo di UNOCA cu a bira e "bestseller", pues e buki mihor bendi na Aruba. E popularidad di

nan buki "Remedinan di Tera" a sorprende e damanan di Grupo Uni Noord. Cu entusiasmo nan a comparti cu e mandatario nan research y conocimiento di tur loke naturaleza tin di ofrece nos hendenan pa alivia y cura diferente condicion y hasta maleza. Grupo Uni Noord y Minister Hooyboer-Winklaar a disfruta di un rato ameno compartiendo hopi chiste y anecdota. "Esakinan ta e encuentran cu ta

haci e trabao di minister uno mas placentero. Mi a disfruta di un intercambio anima y ta sintimi orguyoso como hende muhe di wak con e damanan aki no ta sinta keto, nan ta organisa evento, nan ta disfruta di bida y kier comparti nan conocimiento cu otro hende. Pa medio di siña nos tur e uzonan di nos flora, e regalonan di nos naturalesa, Grupo Uni Noord ta yuda tene un parti importante di nos tradicionnan na bida," sra. Hooyboer-Winklaar a comenta. Grupo Uni Noord ta existi 34 aña y na e reunion tabatin miembro cu tin mas di 30 aña activo. E damanan a comparti cu Minister Hooyboer con nan a yega na e idea pa scirbi e buki y cuanto hende a coopera cu nan pa yega na e informacion necesario. Mas cu tur cos e minister a gusta e combersacion social

tocante nan bida diario y tur e actividadnan cu nan ta involvi aden. Como cu dia 8 di maart, pa e celebra Dia di Hende Muhe sra. Hooyboer ta organisando un evento grandi, el a personalmente extende un invitacion na e damanan di Grupo Uni Noord pa atende como su invitadonan. E señoranan a expresa cu nan lo gustosamente

acudi na e evento aki. "Mi kier bisa danki un biaha mas na Grupo Uni Noord pa e mata, azeta di coco y buki cu nan a regala mi. E informacion cu ta wordo comparti den e buki ta hopi interesante. Mi ta contento cu UNOCA a contribui na un publicacion asina valioso y mi ta sigur cu mi lo siña hopi bon conseho di "Remedinan di Tera", sra. Hooyboer-Winklaar



VIVA NAILS
Spa & Salon Products
Avenida Milo Croes nr 10, Oranjestad, Aruba

Vivanails is a specialized salon. We offer the best salon and spa products. We also have spa treatments available for your personal care.

Swedish & Facial	Awg 135	Basic Pedicure	Awg 35
Manicure & Pedicure	Awg 50	Basic Manicure	Awg 25
Eyebrow Waxing	Awg 07	Foot Reflexology	Awg 75
Aroma Stone Therapy	Awg 105	Paraffin Foot	Awg 50
Gel Nails	Awg 60	Kids Mani & Pedi	Awg 35

Promotions
Callos Remover / Removedor de callo
Orange massage oil / Aceite naranja
Gel Reductor diferente aroma
Nail Care Elements

CALL US
588-2444
560-8494

Come and Visit Us !!!